泰東日報

舊曆四月二十二日
昭和四年五月三十日

發行人 阿部眞言　編輯人 李子民　印刷人 李福綿
發行所 大連市奥町八十五番地 泰東日報社
電話 社長及事務（長）四五二四 編輯八〇九二 營業八〇九三
大連郵便局私設函第五五
▲定報價目（以現大洋爲本位）每份零售半角 每月一元一角 半年先匯六元三角 全年先匯十二元五角（郵費每月一角五）
▲廣告刊例（以現大洋爲本位）每行五號字十三字每日一元 特別地位加倍 長期者另議

時評　蔣馮閻出洋之闢謬

連日各報宣傳、蔣介石致馮煥章電云、請與吾兄一同出洋、閻百川亦勸馮氏出洋、並願携手同去同回、馮氏覆介老百老之電、亦以相偕出洋爲請若三君者可謂放下屠刀立地成佛、不愧爲大丈夫大英雄、將來在世界史上開一新紀元流芳宇宙、後世之人能不欽之如天神乎、雖然吾人對於蔣馮閻五相通電勸勉出洋留學、不無懷疑之處、何則、蓋蔣馮閻今日所居地位、是爲民衆所委之公職乎、抑爲强取之私有乎、所統之軍隊爲國家所募之正兵乎、抑爲各人所養之家丁乎、所支配之餉欵爲國家名義徵收而有乎、抑爲彼輩任意搶掠而來乎、若謂權由於强取、軍隊爲其家丁、餉欵出於搶掠、其人格則無所討論矣、若謂權出於民衆所委、軍隊由於徵調而來、餉欵乃爲民衆之膏血、是則蔣馮閻皆爲民衆所委託之官吏其去留也斷不能隨其自便、發電相約出洋、自應於事前表明利害關係、向我民衆政府辭職、一俟接替有人、然後將軍隊欵項點交清楚、倘所約之人不肯出洋、自己便應潔身高蹈前去留學、豈不光明磊落作一愛民官吏之模範乎、不此之務、乃一紙娓娓勸勉之空文、約敵出洋留學、此則既爲褻視民衆之委託、又爲放棄職責誠爲撒世之行、其爲謬妄也可知、況政府已發令通緝馮玉祥叛國之罪狀、並通令全國逮捕矣、彼既爲叛國之人、衆之可攻、捕之可矣、按照國家法律而論、在未赦免其罪之前、凡屬政府統制下之人民、有與通信或助其行動者、一律認爲通敵之從犯、蔣乃國府主席、閻乃封疆大吏、皆爲國家主要命官、豈能忽於此節、今竟敢在政府嚴令勦捕馮氏之時、私行通電約彼携手出洋留學、此則既爲自貶人格、又爲反對國府命令、是何心哉、是何心哉、其爲謬妄也更可知矣、今則蔣馮閻三君已相約出洋矣、此舉不出於欺詐、是以軍國大事爲兒戲也、若出諸衷心、是以自已有去國之必要、蔣馮閻果能出洋、則亂事不戰可平、人民可得蘇息之幸運、若出於滑稽則吾人之隱禍、方興未艾、尙無窮盡矣、總之國家與衰、民衆禍福、胥視乎蔣馮閻爲謬妄爲明哲、辨其謬妄明哲、應以其出洋不出洋而斷定之、孟子曰、予豈好辯哉、予不得已也、願蔣馮閻三君有以語我來、

全軍交孫良誠指揮 馮表明斷然下野
最後手段爲放棄河南退甘肅 馮痛罵韓倒戈頗露悲憤之聲
潼關軍事會議決定方策

【北平廿八日發電】馮玉祥因部下健將韓復渠叛變而配置於河南之各部預備衝突武漢之石友三之軍又突然退至鄭州以西、鑒於大勢不利二十六七兩日於潼關開軍事會議列席者有孫良誠宋哲元石敬亭等對於善後策協議之結果大體決定如左

一、馮玉祥下野全軍委孫良城指揮
二、依情勢之如何或以馮軍討伐韓復渠軍
三、最後之手段爲放棄河南退至甘肅以待再起之機會

在此議中馮氏痛罵韓之倒戈頗露悲憤之聲並聲明斷然下野 會決定赴俄云

馮將猛攻韓部 如不利則退入陝 一說已開始撤退

【北平廿八日發電】據傳馮軍擬於卅日向韓復渠軍猛烈攻擊如不成功即將全部撤退潼關以西云

【北平二十八日發電】又有馮軍已分別開始撤退之消息

晋馮兩軍隔河相望 無積極敵視意

【天津廿七日發電】晋南來人談、風陵渡等處、馮軍在晋境均可隔河望見、尙無積極敵視意、閻改任黃國樑爲總參謀、周玳爲軍實總監、周震麟梗（廿三）來幷、住總部第二招待處、廻（廿四）早分訪閻及楊兆泰、臺仁發等、據語記者、伊來係個人行動、無何重要使命、並謂閻對時局仍望和平、近恐難赴平、蓋已形成、戰終難免、惟如此循環、國事前途、殊深悲觀、言下對馮破壞交通極痛惜、伊以在幷生活不宜、日內仍將返京、

馮在平漢線扣車三百輛

【上海二十五日發電】馮玉祥在平漢線扣留機關車三十一輛貨車三百輛

馮閻兩軍在五原衝突？ 東電謂門徐兩軍似開戰

【東京二十八日發電】據官場消息馮玉祥軍在綏遠之五原西方與山西軍之前線馮系之門致中部似與晉軍之徐永昌部正在交戰云

惟欲保持和平 對馮並無敵意 即入鄭州結束戰事
○…韓復渠對舊同袍通電

【漢口二十八日發電】服從中央態度之韓復渠氏率第二十師李興中部一萬五千向武勝關方面移動韓對舊同志通電本人絕無向馮總司令敵對之意志但不願國內戰爭且以河南省主席資格亦不欲再嘗戰禍故希望平和解決而順中央望各方對於本人之衷情加以諒祭韓之表明此種態度實予素以團結自豪之馮派以莫大之打擊馮氏不外出於下野外遊以待將來之一途云

【北平二十八日發電】韓復渠本日對國民政府各機關發出電報即時率全體部隊進鄭州結束河南戰事云々

運動韓石倒戈係何應欽之殊動
國府對孫良誠仍擬查辦 其他將領來歸者概不究

【上海二十八日發電】使韓復渠石友三叛馮而於大勢轉換之殊功者爲何應欽氏最初在馮派結束甚固蔣介石方面形勢不利之下南京舉行最高軍事會議之時何應欽急遽由漢歸京對於蔣介石及其他之悲觀說大不謂然自稱必能使韓復渠石友三等對馮倒戈御來即盡力進行買收竟至成功遂令馮玉祥欲豪挫折而使大勢急轉救馮氏下野則中央對其部下決不懲罰必用和平方法解決時局現桂系亦形勢不利一般觀測危急之局面將一轉而爲小康狀態又聞南京政府對馮軍將士之復歸中央者概不追究不過對孫良誠則認爲首兇有附查辦之趨勢云

石友三亦擁護中央

【復旦社北平廿七日電】石友三有（廿五日）電平、略云、擁護中央、寧敢後人、已在原防作止待命、靜候蔣總司令指示、

綏芬俄領館亦被搜查
國境有赤衛軍集中說 張作相命各軍嚴重監視

【哈爾濱二十八日發電】據傳二十七日我國官憲於搜查俄國領事館同時並檢查與該領事館有最密切關係之綏芬河領事館 但我國此次根據調査後收文書之結果將要求撤廢滿洲各地領事館更對目下爭持中之中東鐵道問題此際有以強硬手段一舉解決之意向俄國對此尙守沈默但國領中東路副理事長於事件當日曾發出抗議對於今後態度目下在請訓本國政府又聞該事件關聯滿洲里及綏芬國境方面盛傳有赤衛軍集中之說故張作相氏對於邊防軍各機關發出急電命監視國境云

爲搜馮通俄證據 係奉中央政府命令

【哈爾濱二十八日發電】據官場方面消息此次搜查俄領事館事件並非哈爾濱一地方問題其命令係由中央政府蔣介石所發出因蔣馮閻關係極端惡化同時馮玉祥與蘇俄間之密約說亦甚囂塵上故蔣氏遂出於斷然之手段以圖獲得證據物品云

哈埠俄領館照常辦公 俄方將提抗議

【哈爾濱二十八日發電】俄國總領事館本日仍照常辦公梅利尼可夫總領事已將眞相電告勞農政府在請訓中又在莫斯科方面將由加拉罕向駐莫斯科中國代表提出抗議云

東北擁護中央電 七十將領聯名發出

【瀋陽二十九日發電】關於最近蔣馮間之軋轢東北方面尙無若何表面的具體表示現張學良張作相萬福麟等七十餘名於昨日連名向中央黨部國民政府主席國府編遣委員會等發出通電大致如下 凡爲國家之官吏者皆須服從中央輔弼政端乃護劉郁芬等之通電誹謗蔣主席顯然有背叛黨國行爲諸政皆可由公議解決若有主張逕可直言乃竟輒釀戰端破壞鐵道阻斷交通濟寧、扣留綠株以苦人民其罪實大現當赤化跳梁擴溢之際學良等効忠黨國擁護中央之志決不等落人後云云

唐生智軍集中曹州 總部設濟寧 奉安後即出發

【國聞社廿七日天津電】唐生智有（廿六）在京談、奉命所部向前集中曹州、總部决設濟寧、奉安後即出發、

劉鎭華軍已入豫 修復漳河鐵橋

【北平二十八日發電】劉鎭華軍自昨日起由平漢線南下本日午後修復馮軍破壞之漳河鐵橋即入河南云

中英交涉開始
王正廷與藍浦森會談 江心坡案奉安後交涉

【上海二十一日通信】外交部長王正廷、與英公使藍浦森、於昨午後四時、在本埠霞飛路善鍾路口外交部駐滬辦事處會商中英各懸案、直至晚七時一刻始散、茲將各情分誌於後、

列席人物 我國爲王部長、及外部歐美司司長徐謨、英國爲英公使、及公使館參贊光明、

會議情形 昨日雙方均用極友誼之態度、隨意提出各懸案討論、如江心坡問題、滇緬界問題、及收回租界、收回領事裁判權、收回臨時法院各問題均次第談及、惟因初度會商、均係交換意見、並無結果、

王外表示 散會後、本埠記者、晋謁王部長、叩以會議結果、謂今日僅江心坡問題、及其他不關緊要之各懸案、雙方交換意見、英使均以友誼態度、誠意接洽各案招見云云、王部長昨在報告外交後、曾語本報記者謂、江心坡問題決於奉安後開始交涉、現正積極預備、

下次會期 王部長昨已返京、與英使再度會見期、約本週內到京舉行、故藍使日內亦將晋京云、

蘇俄大捕反動派 首領業經槍決

【莫斯科二十七日發電】據蘇俄政治偵探部消息、該部已捜獲反革命黨目的、在推倒現政府、有關係者、大半爲鐵界人物、首領有衛里察可夫將、前已藍斯基內閣之商長、渡金斯基及盡克等氏、皆被政治偵探部拘獲槍斃、其餘監禁候決者甚多云、

唐生智定期就軍參院長

【上海廿七日電】唐生智定六月二日就軍事參議院長、

德國代表提案各國不接受 柏林報紙悲觀

【國聞社柏林電】柏林報紙及政界對於賠款委員會形勢仍頗憂慮、因據最近黎消息、各委員咸以希圖更德代表對於楊氏提議所提之保留條件、致令其在德失去一切價値故也、至德代表之保留條件中、何者已爲英代表所接受、則迄今猶未深悉、但其中最緊要之數條、如關於月後推行修改此項協定、及最後二十一年間以賠款銀行盈餘擬充賠款等、顯似已遭拒絕、即或猶未表示拒絕、要亦未必能爲債權國所接受、且恐協約國、更圖用德國目前財政之困難、强迫德國代表簽訂在平時應予拒絕之協定、則據記者所得負責任報告、則渉楊博士節略中所列保留條件、乃德國依其實在付款能力所能接受之最後限度、倘協約國仍欲强行要求年付較多之款及賡續現行管理方法、更或另訂新管理方法、並以制裁相挾、則必難望德代表之同意也、此時又有可注意者、美國務卿禁止美官吏及邦準備銀行參加賠款銀行工作之宣言德人甚爲注意、多謂此語足見美當道意見、猶謂賠款會議尙應從緩召集、而軍備問題實爲歐洲整理財政之主要障礙、倘協約國仍拒絕變更其對軍態度、則胡佛總統堅決主張對於徵收德國賠款上、必不與協約國合作云

美國對華鐵道投資 最多出一億美金
奧達博士來華調查結果

【東京二十九日發電】受鐵部長孫科之委託爲謀中國鐵道之全國的統一及根本的改善而來華之美國各鐵道公司代表奧達博士目下正在指揮專門技師銳意調查鐵現狀中最初美國雖一手包辦投資甚至已允許出資美人金五億元但經調查之結果判明距理想甚遠五億元之出資殊難辦到一般觀測供給一億元左右之改良材料或能實現云

汪公使詩興不淺

汪榮寶公使 詩品甚高雅、日前東約日本農林大臣山本悌二郎氏、貴族院議員小久保喜七氏、及水野錬太郎氏、上山滿之進諸氏四十餘人會於麻布飯倉使館中、飛觴交錯、高吟雅詠、頗集一時之盛、席間汪氏詠得使館小集賦呈諸君子云、帝國一雨陰紋成、襟盍高樓聽晚鶯、極月海天同一醉、從今六合有新晴、

使館小集得灰二峰、山本悌二郎、

常悁官忙林壑乖、一樽今喜與君偕、杜鵑花亦紅如醉、斜照春風墜玉釵、

同前、城南小久保喜七、

一庭新樹綠重々、抑勝桃櫻春色濃、詩宴何曾設城府、論交也到夕陽春、

王寵惠定下月赴歐 出席海牙法會

【上海二十八日發電】國民政府司法院長王寵惠決定於六月八日出發赴海牙國際仲裁判會議約需時三月王赴歐期中由次長朱履和代執院長職務云

東北亟謀撥還車輛 近來已還五批

【瀋陽通信】東北張司令長官對於關內各路從前流駛關外之車輛、已陸續撥還不少、近月來復因警備奉安大典、用車復平奉通車、竭力設法、飭令路局調撥、分批開送關內應用、並因此種關係、已將北寧段車及混合列車暫時停駛、以應關內需要、其車輛缺乏情形、於此可見一斑、茲據調查已撥車輛數目列表如左、

△第一次機車一二客車一貨車二三九△第二次機車一四客車一三貨車一△第三次機車四△第四次機車一車車二六△第五次機車一△共計機車三二客車四云

○貨車二四〇查關外所存車輛人第知其爲數不少、不知除歷次分批撥還外實在所存、非如外人所揣數目之多、且所有機車不無缺陷、且藍色鋼車均殘破待修、近聞長官又飭交通當局、迅擇易於修復之機車四輛、並藍鋼車兩列、送入關內大機廠修復、專供平遼直達通車之用、一面仍擬飭將關內各路留在關外之車輛、彙總列表、分別配撥、請由中央鐵道當局正式派員點驗接收云、

学生服

檢選特織 霜斑小倉布

大連工業株式會社
大連市橋立町二二（露天市場路北）
電話 八二三八 四一六一 四一六二

犧牲的特別減價
貨數有限及早購收遲則向隅

附長褌			
身長	1,27米突（8號）	2円45	以上
	1,70米突（1號）	3円30	爲止
附短褌			
身長	0,97米突（13號）	1円25	以上
	1,52米突（4號）	2円35	爲止

○如願量尺寸縫者請駕臨爲盼
○交貨同時請付價欵
○市外中等學校制服均不附鈕但減價十五錢
○市外之訂做關稅郵費代金引換手數料等照額請領

不可企及之
三大特長
品質優良
裁縫精緻
價格低廉

◎價値雖廉貨則不麁
請購一件則知言之不謬
禮拜日不歇工
市內派人持送

漢口方面宣傳 馮倉皇出潼關 所部退向陝西 豫境可保無他事

【國聞社廿七日上海電】漢訊、馮因韓復渠歸順中央有（二十五）已倉皇出潼關、所部亦隨退却、韓復渠宥（二十六）晨派人至武勝關與中央軍聯絡、

又二十八日天津宥電、漢（二十六）電馮經（二十五）離潼關、所部亦陸續向潼退却、南陽馮部亦退却、司令部移鄧縣、連日紛紛經龍駒寨紫荊關向陝南退却、豫境可無他事、

揭開時局之幕 蔣—馮— 決裂之因果 與兩人所居地位

（南京通信）時局形勢日來日趨緊張、蔣馮之不能合作到底、爲人人所得見之事實、記者日前曾有所論述、特以時機未到、不克盡量披露、近者蔣主席致馮元銑兩電及訓誡韓復渠電發表、前此所諱言或不能言者、已爲之揭開、記者積多時之所聞、以爲時局上一幕之闡明、或尚不失之於眞乎、

論蔣馮二氏之地位、皆爲黨國之柱石、在革命歷史上皆據極光榮之一頁、但兩氏功勛、雖多足稱、而二人之個性才力與其政治下之運用方法則迥不相侔、大抵蔣氏爲人勇決任事、魄力偉大、政治手腕、頗能以懸活見稱、在黨內以聯合左右、居中策應、極爲中肯、在三全會前、此種地位、尤見明顯、馮氏爲人、個性甚强、耐勞苦、舉世無儔、但因個性太强之故、每有不能與人融合無間之處、殊非所長、在黨內以近左聞於世、故蔣馮兩氏、實各有所長而不易即分別其短長、惟亦正以個性之差異太甚、令人有合則俱榮俱利、分則相尅相損之感、當蔣馮關係未臻決裂之前、京中政界因不少希望兩氏之合作、希望以兩氏之力合謀黨國之穩定者、今則時變勢遷、此事已成夢想、而凡昔日奔走蔣馮間者、均已悄然無聲、蓋京中空氣已充滿討馮之聲浪矣、在黨的方面言之、蔣氏與今日黨中重要方面大抵契合無間、各中委間能一德一心與蔣合作者頗不爲少、蔣在黨中有極高之地位、反之馮氏則殊難比擬、馮在各中委間殊有落々寡合之勢、當去年夏馮來京後、與一部中委、尤不相得、蓋馮之言動時不免有矯枉過正之處、均不爲一部分人所喜、此次自魯事發生、黨部方面對馮空氣之惡、殆越軍事當局而過之、孫良誠離魯之報既到京、胡漢民孫科諸委、對人表示、極見激昂、而蔣之態度則反較和緩、似未全決者然、但兩旬來形勢每況愈下、蔣氏昔日之尙猶豫者、已變爲有絕對之決心、此其故所在、蓋黨部要人之態度、不能謂毫無影響也、

夫馮與蔣之終不能盡合、固如上述、而此次事變之起、尤不無可資談述者、（一）馮之部隊實有二十餘萬、地域則爲貧瘠災亂之豫陝甘三省之地、工作人員之生活費、固甚苦、而日常所以維持此二十餘萬大軍者、實亦更苦、馮盼中央接濟、並要永與一集軍同等待遇、此項呼聲之前、即有表示、不過至於今日、不自今日始、似當攻克北平之日、此事乃成爲絕大之問題、並爲破裂之重要原因、平心論之、二集軍待遇不能如一集軍、自屬事實、馮之怨望、亦固理有當然、但中央財政竭蹶、在事實上、又何能普遍的待遇、一集軍近水樓台、獨得其便、誠如蔣致馮元電中、所部轄江浙、生活程度高、不能不照給、馮部則轄豫陝、訓練較嚴、雖欠無妨、蔣氏此言、或亦事實也、（二）討桂軍事方起之初、蔣迭派邵力子赴百泉、說馮出兵、並撥欵數十萬、顧在同時、百泉華山道上、不免胡宗鐸代表之蹤跡、馮對蔣桂、最初似未分軒輊、且皆有接洽、蓋馮對時局、最初似未看透者兩點（一）蔣進軍佈置皆極迅速、胡陶輩以輕動致敗、不及旬日、漢事已解決、此爲馮所未及料、蓋馮意認桂系終有相當實力、雖不獲利、必足自保、胡陶之速敗、於馮之計畫上、不能謂無打擊（二）馮對桂系關係、始終未斷、馮方尤常川有人駐在、與桂方接洽、其計畫傳爲聯改組派分子（即不滿三全會者）與桂、三方合作、以蔣爲目標、馮意俟蔣桂軍力疲敝、再乘機取新手段、而又不料因武漢之速下、致原定計畫、受其頓挫、良機一失、本人地位、且轉成爲四面受敵之境、蓋馮在其時、已深疑懼、將繼桂系而被打、因之武漢下後之月餘間、皆在求如何自存、及應付之方、舉凡服從中央聲討桂系各通電、皆不過此應付之手段而已（三）地盤思想爲革命最唾棄者、但實際皆未能免、桂系軍閥、旣表現於前、馮似亦未能獨異、而山東問題、則可謂此次時局變化之總因、當討桂軍興、世傳蔣曾派人向馮促出兵、且舊事重提、許以山東與馮、及接防事起、蔣以孫良誠分段接防辦法不妥、重定辦法、而以方振武劉珍年接防濟青、馮至是不能不大失望、事前實得有馮電令、維時謠諑大興、即向所主張和平者、亦漸不諱言、中委胡漢民孫科等、言尤激烈、認孫有意違抗命令、及蔣回京、蔣氏不明胡孫之激烈、邵力子張群咸有和平之表示、賀耀祖蔣鋤歐劉驥等出潼關回京、大放「天下無事」之空氣、當時外表觀之、或以以爲可苟安、惟歷久日沉寂、劉治洲亦代馮向蔣提三要求、（一）同等待遇（二）實行編遣會議決案（三）以山東或湖北歸馮、蔣未理會、劉遂以赴滬挽鹿態之名不返、未幾劉驥△篤先後出京、二集軍人物至是遂無一留京、毀路之報未幾即來、蔣馮間于是呈進一步之裂痕矣、以上三原因、歷討桂之役、迄今日已各陷裂綻、無可挽回、蔣氏及中央、連日已爲公開之攻擊、方今平漢隴海雖尙無正式衝突、但雙方俱已如箭在絃上、不得不發矣（五月二十日）

膠濟沿線駐軍調查 山東接防後之情形

【濟南二十二日快信】現在山東日兵已撤退完畢、地方防務完全由我担任、濟南青島及膠濟路沿線一帶、當接防伊始、反動份子共黨土匪、尙未完全肅清、而雜牌軍隊如何處置、亦尙無適當之辦法、故目下各地我軍對於防務佈置之情形、實爲中外所注目、玆將我國軍隊在濟青間配備之情形、分述於後、

【一】濟南 現駐之軍隊、爲范熙績部之四十六師第二百七十二團之第二營砲兵營、工兵營、騎兵連、特務連、及吳思豫部之憲兵第一團長陳步雲部之兩營、

【二】普集 現駐之軍隊、爲范熙績部四十六師二百七十一團之一營、

【三】渭村 現駐之軍隊、爲范熙績部之四十六師二百七十一團二三兩營、

【四】張店 現駐之軍隊、爲范熙績部之四十六師二百七十五團之一營、及吳思豫部之憲兵一連、

【五】濰縣 現駐之軍隊、爲范熙績部之四十六師師部及二百七十四團（缺一營）、並吳思豫部之憲兵一連（缺一排）、

【六】坊子 現駐之軍隊、爲范熙績部之四十六師二百七十四團之一營、及吳思豫部憲兵一營一連、（缺一排）、

【七】高密 現駐之軍隊、爲范熙績部之四十六師二百七十四團之一營、及吳思豫部憲兵一排、

【八】膠州 現駐之軍隊、爲范熙績部之四十六師二百七十三團之一營、及憲兵一營、

【九】青島 現駐之軍隊、爲吳思豫憲兵司令部全部人員、及憲第二團全團、

【十】城陽 現駐之軍隊、爲范熙績部之四十六師二百七十三團、（缺一營）、

【十一】博山 現駐之軍隊、爲楊虎臣部之兩團、及吳思豫部之憲兵一排、（缺一班）、

【十二】淄川 現駐之軍隊、爲楊虎臣部之一團及吳思豫部之憲兵一排、

美稅則修正 原案修改甚多

【華盛頓廿四日路透消息】衆院將於星期三日、投票表決稅則修正案、然後將休息兩月、同時參院討論此案、衆院修改甚多、如增加牛乳牛油等稅、及將生熟皮件、撤出免稅單、至靴鞋等業、可望從值百抽二十得利益云、又云、衆院設計委員會共和黨議員、本日對稅則案提出多數之修正案、意在下星期投票以前、對付各方對該案之批評、修正稅則及農民救濟兩案、大約將佔兩院特別會議之全部時間、衆院現擬于討論稅則案後、即宜告休會、預料該案提出參院時、其中數點必將惹起重大爭辯云、兩院是否能如胡佛總統所望、于休會前、對于農民救濟案達到妥協、現尙不明瞭、一般屬於農民派者堅稱、共和黨于競選時、旣已允許農民之救濟、則于最短期內、解決一種救濟農民辦法、實爲該黨之義務云、

何鍵進抵桂林 三路猛攻梧州 召各縱隊司令開軍會

【國聞社廿七日上海電】何鍵宥（廿六日）抵桂林、召各縱隊司令開軍會、決三路攻梧州、范石生任正面、許克祥左路、吳尙右翼、猛撲梧州、又電、港訊、范石生部已近梧州、攻桂軍有（廿五日）已退出、由香翰屏派隊進駐、李明瑞有率部抵粵、即謁陳濟棠陳銘樞有（二十五）晚宴李商討桂、

阿富汗前王 作亡命客 已抵印度將赴歐

【西未拉消息】亞蔓紐拉偕后及弟伊那亞圖拉氏忽抵查塔附近之查門地方、該一行係取道該地、前往孟買、並擬由孟買、搭輪船赴歐洲、印度政府備專車、以便亞蔓紐拉氏乘用、（廿四日）

賠專委員 忙於會議 委員終日磋商

【巴黎二十四日合衆消息】賠欵專門委員、現在每日開會、求最後之妥協、以規定德國賠欵數目、及賠欵之限期、德國代表對於前在比國使用之馬克付現問題、現仍極力反對云、又云、賠償會之命運、現仍懸于債權者與債務者相差之數、各債權國代表與德代表沙克德博士終日磋商、各債權國提出計畫、至少可絕對保障不列顚屬地所應得之成數、

不爲一人一派工具 韓復渠部西行 孫良誠隨後追擊

【復旦社漢口廿七日電】韓復渠就西北第五路總指揮時、曾發表通電、內云本人素志在擁護統一、主張和平、效忠黨國、決不爲一人一派之工具、幷稱部隊輸駐鄭州收束軍事、

【又北平二十七日電】韓復渠有日（廿五日）在洛陽通電就西北軍總指揮、幷令石友三在南陽就十五路總指揮、韓電平略云、馮玉祥此次不聽忠言、破壞統一、深爲憤恨、已將洛陽工廠軍械等件、取出東運、決即到鄭州收束軍事靜待收編命令、但聞馮尙不知懺悔、命龐炳勳席液池孫良誠各部西來與擊、其計畫係預定向我追擊或包圍繳械、否則將我交龐接收、將洛陽以西各橋、悉予破壞、扼守潼關、但孫良誠亦有悔意、本日致第一電、亦云大兵西行、赤地千里、軍民交困、極屬萬難、吾兄西行、極贊成、但我輩多年患難、應請暫以團體爲重等語、似此情形、中央若以大兵推進、戡定西北、指顧間事、煩密告在平諸同志爲盼、

張汝驥要動員回滇 蔣電二劉負責制止

【南京二十六日特訊】張汝驥有動員回滇說、蔣（中正）昨電劉文輝劉湘制止、原文如下、限即刻到、劉主席自乾兄、（即劉文輝）劉甫澄兄（即劉湘）頃聞張汝驥動員回滇、請兄等負責派隊、追擊、勿使再擾亂滇中討逆軍之後方也、望二兄切實負責爲要、蔣中正有（二十五）晨

討馮宣傳要點 ＝中央宣傳部製定＝

【南京二十四日通信】中國國民黨中央執行委員會宣傳部、今午製定討馮宣傳要點、頒發如下、

（一）炸毀平漢隴海鐵道、阻礙奉安、忤逆總理、

（二）不奉中央命令、擅調軍隊、私委五路指揮、背叛黨國、

（三）勾結桂系軍閥、嗾使亂黨、謀收漁人之利、造鄂亂逆軍總司令職、復與李宗仁分任南北逆帥、稱兵叛亂、破壞統一和平、

（四）賣國蘇俄每月五百萬金盧布及軍火、不惜與蘇俄訂立密約、斷送外蒙、許俄人在內蒙新疆採礦築路居住之自由、欲恢復俄國從前在華所得一切權利、並聘俄人爲中國軍事警察政治顧問等、

（五）包容共黨、使之混跡各地謀亂、藉圖遂其擴張地盤、覬竊國柄之野心、

（六）連年誘脅西北人民、銷售烟土、致使糧食缺乏、釀成災荒、猶復藉災斂錢、外飾禁烟賑災之名、實則禁烟適所以使西北烟土市利百倍、賑災適所以假難民爲搜刮工具、海內外匯寄賑欵二千萬、全被侵吞、凡所收入、但爲增兵購械之資、最近炸毀交通、收沒民粮、西北人民、已臻絕境、

（七）違背編遣會議議決、去歲尙擁兵二十萬、近數月竟增至五十萬、

（八）平日軍制服裝、教育訓練、旣不遵照國民革命軍制底、更不遵照總理遺教、自成軍閥系統、不知黨國爲何物、

（九）屢次私自離京、公物席捲而去、與良誠擅離職時同一樣匪行爲、

（十）生平多疑多詐、對人責望如聖賢、對朋友暗附如讎仇、對部屬視之如奴隸、反覆無常、惟王莽曹操是以比擬、此次明令討伐、實已忍無可忍、全國同志國民、速起爲拯救西北人民而戰、爲黨國紀律綱而戰、爲剷除新軍閥封建勢力而戰、

劉鎮華勸馮不可戰 馮覆遠遊固所願也

【北平二十五日通信】劉鎮華日前曾有電致馮玉祥、請其潔身海外、旋得馮氏復電、亦極以劉電所陳爲然、玆將往來電文、披露於後、

劉電馮

國急、潼關總司令鈞鑒、密、時局大難、事變紛乘、武漢軍事甫定、西南兵戎再見、而平漢阻車、交通突梗、謠諑因之四起、人心益更惶惑、竊以國恥未雪、外患日深、內爭未已、更予外人以可乘之工具、其不可戰一、內戰連年、迄無寧歲、國力疲敝、民困未蘇、實不堪再起內端、俾得略加喘息、其不可戰二、豫陝甘三省迭遭旱災、司農仰屋、人民轉徙流亡、慘不忍聞、倘再兵連禍結、則流已竭、軍食民食、必至同感困難、其不可戰三、國民心理、但求和平、能以維持和平、即以救民、亦即救國、出無名之師背、民衆心理、縱獲勝利、已於歷史上損失價值、其不可戰四、戰端一開、全局牽動、一方面外患日亟、雖欲徹底解決、事實上決不可能、乃擴大戰區、延長戰禍、重苦人民、其不可戰五、鈞座連年以來、私濟時艱、心力已形交瘁、此時宜稍休養、俾得復元、有用之精神、拯蒼生之幸福、其不可戰六、吾公酷愛和平、素以利國利民爲職志、自不忍引動戰局、戈操同室、而風雲漩渦、恐不免事與願違、爲今之計、似不若潔身海外、暫避鋒、樹高尙之風聲、全已往之勛績、則日月昭明、薄海欽仰、或可挽回狂瀾、消患無形、拯黨國于危墜、登斯民于衽席、較之武力戰勝、高出萬萬也、倘蒙俯賜採納、職亦將侍從左右、從游重洋、得荷聆敎益、以一得之愚、本知心上所見、于人所不言者、而冒昧直陳、倘祈矜其愚誠、無任盼禱、臨電不勝悚惶、職劉鎭華叩寒印、

馮覆劉

劉總指揮雪亞弟鑒、寒電誦悉、仁心仁德之言、所惠實兄年來不惟多病、且垂老矣、夫復何求、所刻刻不能去懷者、爲大多數窮苦同胞謀幸福之實現耳、倘能脫兵去中國、遠遊固所願也、此覆、祥、

已巳春秋

打破個人主義

民

個人主義始終是大同主義的仇敵、但有時個人主義藉着大同主義的皮毛而於暗中滋長、狡滑之徒往往在不得意時、打起大同主義的旗號來、而一到個人勢力成熟、便把大同主義扔在九霄雲外了、

○ ○

民國已十有八載、而孫中山的大同主義仍然未到成功地步、還不怨中山先生天不假年、也不怨中山信徒太不努力、乃是中國宇內個人主義勢力過大的原故、

○ ○

民衆們只知道埋怨軍閥、政客、……、而不知軍閥、政客、……等等全是個人主義的化身、個人主義不根本打破、個人主義的化身、此仆而彼起、層出不絕、可就沒有寧日了、

○ ○

這等舊軍閥全打倒、而新軍閥崛起、一切舊勢力穿起了中山裝大模大樣的裝起主人、中國之進步不過如此罷了、不客氣地說、若不打破個人主義、絕談不到國家統一、也絕談不到革命成功！

大連市西通三十五番地
眼科專門
隨時可以入院
玉井醫院
院長 玉井純
（電話五七三一番）

日本產業最高章
綠綬褒章御下賜
金牌受領
應驗如神
隱入睡鄉
臭蟲立斃藥粉
中外各藥房及洋貨均有發售
代理店 大連市浪速町 日本賣藥株式會社

男子專用
珍具
一具 上製金五圓
全以膠皮製成永久耐用注入溫水使用之際送五十錢
振替口座東京二四六二三番
東京中野町雜色一七八番地
ゴム製品問屋 昭明堂

驚天動地
救人無数

女界福
調經種子赤帶白帶安胎產後女痨婦女百病藥到病除
總發行處大連平和街 德記全大藥房
各埠均有代售

大連
同昌綢緞莊開幕
特別大減價七天
自陰歷四月初八日起至十四日止
奧町五十番地電話四五〇二番

請看 戒煙運動之一大機會
請看 斷癮聖藥之一大發明
◎本藥絕不含阿片嗎啡禁制藥品等之毒質◎
△關東廳
△滿鐵衛生研究所 證明無毒
△渡普堂
△濟普堂 證明有效
護已靈

◎戒煙就是愛身愛家國之根基◎
一次服用護已靈 銷除烟癮 痛苦鎮定 睡眠舒暢 感覺身體爽快之興
五日味服用護已靈 營養恢復 容顏活潑 精神振作食慾性慾之增進
十日服用護已靈 斷絕癮毒 恢復康健 家庭團圓 國權因之而振
注意
六瓶六十錠 金二元九角
小瓶三十錠 金一元五角
總批發處 新清藥業社
大連市淡路町二七路東
電話八六〇一番
振替大連四六六五番
（特約店）
蓋平 成和公司
奉天 嵩山藥房
長春 德育堂藥房
吉林 世一堂
（代理店）
城子疃 集義元藥房
城子疃 仁德藥房
皮子窩 仁德藥房
皮子窩 慶春藥房
金州 老德記藥房
金州 天德藥房
普蘭店 康德記
瓦房店 康德記
安東縣 福春堂藥房
公主嶺 三合公記
范家屯 世祥
哈爾濱 德泰恒

影片租賣
銀幕預告
本公司代理上海各大影片公司出品兼售各國影機附屬另件
租買隨便
定價低廉
本公司發行電影日報名曰（銀幕）內容豐富定價低廉便利
二大特色
注意者：一、搜集世界藝術著作 二、刊登上海影界消息

恭頌 駐拜陸軍第十團吳松林團長鶴年公之德政

吾拜駐防軍隊自來迭經更調就中成績卓著遺愛在民者於前則推王旅長南屏於今則有吳團長鶴年王公聲譽如何早有定評吳團長客冬駐節拜泉兼防伊始即范定衛地方愛百姓之宗旨以故待遇士兵務求嚴格安特捧禁非星期不准一外出娼寮酒肆尤無士兵足跡對待商民尤極和平公買公賣一秉大公無抓車號草之習亦無攤派苛索之弊惟以拜城人烟稠密良莠不齊在昔每發生夜擱劫市街強搶情事自吳公駐節以後不憚煩勞晝夜偵查因而連破要案屢獲匪犯如前擺劫汽車暨搶匪街張宅之夥匪均先後就擒電省正法且吳公爲保衛商旅計更於安拜省拜各長途汽車派兵輪流壓車實行以來不第城市安謐即鄉區亦秋毫無犯吳君部下多過一團猶能保障全縣蒙其德惠設使指揮權大則雖全省於磐石之安有非難事者商民等受惠既深圖由登報端以揚仁風並表善蹟兼誌商民等之感戴云爾

拜泉縣農商教育店商會暨四鄉公民等同頌

經濟版

中國航業現狀與中日商約改訂
採取何種主義頗值注目

日本對於改訂中日通商航海條約之日本沿岸貿易條約，不在改約中，二十七日，亦必默許，如此日本所受之影響甚微，故日本政府對之，必要[illegible]論今後種方針，對於沿岸貿易採取何種主義之傾向，必受海[illegible]界一般之歡迎[illegible]

[illegible]者、一百五十五隻，共二十九萬噸、五千噸以上者，二隻共一萬二千噸，此中千噸以下之三百七十四隻、共十二萬一千噸，全係內河用船，共五百噸以下者，係航行於外國船，所不能達到之僻遠地方者，一千噸以上，至三千噸之一百四十二隻，共二十四萬噸，雖屬中國海運界之中心，而多為老朽船。於一千九百二十年代所製者，不過二十隻，海運勢力之貧弱，亦可知矣，外國船從事於中國海運者，如左，

英國船一百十九隻，共二十九萬四千八百六十七噸，日本之日清輪船二十九隻，共四萬八千一百四十二噸，大阪商船三隻，共七千六百七十三噸，大道汽船三隻，共一萬一千五十二噸，合計一百五十四隻，共三十六萬一千八百三十四噸，其他各國之不定期船，共五十隻十四萬噸，故若禁止外國船於沿岸及內河航行，恐難使一切運輸圓滑進行，我國或以若何方法許可外國船就航亦未可知，或就以下二法選擇其一

一、相互主義，為維持外船於中國內河及沿岸之航行權，要求我國船可以從事於植民地沿岸貿易，

二、特許主義，為讓渡利權之形式繳納一定之利權金，以獲得於我國之內河沿岸航行權，

該二方法之中英國於開放自國沿岸貿易之關係上，似採用相互主義，日本因若採用該主義，許可我國船於日本沿岸貿易，對於給成最惠國條約之英[illegible]

山東省政府重課牛捐
影響青牛輸出

據二十六日大阪朝日新聞登載山東省政府特派牛照稅局對於生牛每頭徵稅十五元五角屠戶同業者團結反對至二十三日屠牛場閉鎖日本側該業者請求藤田領事提出抗議未得若何要領二十七日出帆之泰山丸雖辦理裝載生牛四百五十頭向日本內地運送之手續而該問題恐於未解決以前青島牛之輸出當必暫行杜絕云

滿洲財界之現勢【續】
表現於統計上者
大連商議會書記長篠崎喜郎氏述

依以上所述觀之，則鮮銀、正金、正隆、滿銀、四大銀行及大拓放出放款約占全體的九成四分，幾乎支配於全滿洲金融界矣，然除正金銀行而外之銀行，正在整理之中，皆陷於氣息々々，不能充分發揮其機能之狀態，金融機關的沒落，亦即商工業的沒落，故滿洲商工界之萎靡不振，絕非偶然者也，其次再察十七年末擔保放款的內容，則不動產擔保占有三成八分，信用放款占二成八分，次為有價證券之一成六分，商品擔保之一成五分，債權之二分五，若將借款者於國籍上分別之，則金計算者，日本人約占九成三分，中國人及其他外國人約占七分，銀計算者日本人約占七成七分，中國人及其他外國人約占三成三分，之此例，

（三）存款　至民國七年末之存款，總額為七千九百萬元，但下八年時，則達一億三千七百萬元，及至九年時，因金融界發生變動，故從減少至〃一千九百萬元，其後漸增加，至十四年末，增至一億六千五百萬圓之多，至十六年末，已達一億七千一百萬元，而此存款之中，時減時增，雖設有一定然滿鐵會社的存款數，大體言之準在二千萬元上下，提以上所言，十七年末到現在的存款與，民國七年末，比較起來，增加有兩倍四分之多，若以此興同年間的放款，增加率一倍三成四分比較之則所多甚鉅，而十七年末至現在的存款中鮮銀有二成八分，正金一成六分，正隆三成七分，滿銀一成六分，其他銀行三分左右滿洲各銀行的特徵，其存款，較放款甚少，自民國七年至十四年其間尚不及放款的二分之一，若將存款者從國籍上分別計算，屬於全計算者則日本人占九成，中國人及其他外國人占一成，屬於銀計算者日本人僅佔二成五分，中國人及其他外國人約占七成五分之也．（未完）

中東滿鐵兩路
六月份換算率

六月中之中東滿鐵兩鐵路間聯絡運送之適用換算率如左

一、中東鐵路發之貨物

（一）中東鐵路收得額於滿鐵收入時之換算率金一百留扣一百一十五元

（二）滿鐵々道收得額於中東路收入時金百圓扣八十六留九十六哥

二、滿鐵々道發之貨物

（一）中東鐵路收得額於滿鐵收入時金百留扣一百一十五元

（二）滿鐵々道收得額於中東路收入時金百圓扣八十六留九十六哥

獎勵旅大鹽出口
今後產額將日增

旅大境內鹽田每年生產額至今約達五億斤尚有增收之可能性今後滿鐵計畫之曹達灰工場如若實現，

豫想中　州內鹽之活況時代必能實現其成為問題者即如何能擴大至今日以上之向日本及朝鮮之販路一點此須先視日本鹽田整理等即日本鹽業政策根本改新之必要外努力改善同時鮮之輸出自不待言又必須與日本大藏省專賣局當局及朝鮮專賣局當局與關東廳當局有充分之諒解

而從來　關東廳對此無何等積極的開拓販路之方策故旅大鹽販路之開拓已成不可能之事然可知從來於開拓販路上有不免之缺點即州鹽之價格比青島鹽價貴其原因不外關東廳對於鹽業徵收之鹽稅（每百斤金一毛）太貴及運搬用太多之故關東廳對於

輸出鹽　雖有獎勵費之事實該獎勵費每百斤不過二錢內外即由鹽稅中扣除而鹽業者每百斤負担之稅金亦達七八錢此即州內鹽價高貴之一大原因鹽業者數次向當局請求減輕從來之鹽稅事實於

州內鹽　販路之開拓上未能成諸急務至今對於減輕鹽稅亦成鹽業者之渴望而當局雖惟在懸案屬於調查研究中之問題現在此關東廳當局對於問題直接之州鹽開發上自本年度增加州內鹽輸出獎勵費即甲種鹽每百斤五錢乙種鹽每百斤三錢此比從來

間接的　鹽稅每百斤減輕五錢乃至七錢較從前每百斤獎勵金二錢從業者當獲莫大之利益今後販路之擴張關東廳當局本年度實行州內鹽獎勵費增加之當業者改良採鹽並減低鹽價乘日本內地本年第一期整理鹽田之機與朝鮮相糾合不絕輸出

二億斤　當局對於減輕鹽稅雖未能容請而其增加輸出鹽獎勵費間接的即減輕鹽稅州內鹽之販路將必大為擴張云

瀋輝鐵路購買貨車
由美到連即轉遼寧

瀋輝鐵路以前對於各國車輛公司曾投標〃買貨車百輛（有蓋四十輛無蓋六十輛）結果美國車輛公司得標已竣工運至大連碼頭瀋輝鐵路局連絡係主任修德海氏來連辦理轉運遼寧手續已經完畢二十七日夜歸遼貨車自二十九日每日運送十輛云

興安屯墾事業（一）
—屯墾公署調查報告—

第一種　概況

第一項　區域

所謂興安區者初無此稱此次籌辦屯墾原以索倫（黑龍江省之一設治局屬地）為中心東南沿洮兒歸流兩河以達遼寧省之洮安縣西南抵烏珠穆沁東北括江省扎賚特旗西北達大興安嶺考其地適為內興安嶺南麓山脈之所經爰命名興安此興安嶺之所由來也其後奉命屯墾範圍暫以遼寧之洮安江省之索倫兩縣為主蒙荒扎薩克圖鎮國公札賚特等旗亦屬之茲歲十月本署墾務調查員陳世新于吉禎關恩霖邢世芳等四員由洮安起沿洮兒河北岸西北行經過白土崗葛根廟根扎薩克圖王府鎮國公府阿古營子二十家子下木局子（即索倫街）復由下木局子東北行經扎賚特旗界北行經楊樹溝火龍溝好山溝蛤蟆店南行沿哈海河返下木局子再由下木局子西北行經上木局子金銀扣胡蘇台刀台梭俄木司台五叉溝南折沿歸流河轉回洮安所經過之區域長八百餘里寬四百餘里歷時兩越月其後本署視查團復於十二月中旬自奉出發經洮安扎薩克圖旗鎮國公旗索倫山以達興安嶺森林區（路線圖附後）此先後調查團經過之區域亦即興安區屯墾範圍之所在也

第二項　地勢

調查經過之地勢可分為平原地帶與山嶽地帶兩種自洮安至葛根廟為平原地帶由葛根廟至興安嶺為山嶽地帶平原地帶編幅遼闊極目千里為滿蒙大平原之西部在山嶽地帶內除索倫設治管局轄之外如全歸扎賚特扎薩克圖鎮國公三旗所屬萬山層疊草木叢茂宜於林牧今將三旗地勢分述如左

（一）扎賚特旗　本旗地勢西北部為山嶽地帶中部為草原地帶東南部為平原地帶山嶽地帶多森林而農耕地僅占全面積五分之一草原地帶如塔子城景星鎮地方丘陵起伏沃土較少利於牧畜至平原地帶土質膏腴略帶沙性為良好之耕作地惟於嫩江及洮兒河沿岸地多低濕常有洪水為害如築堤浚渠即成良田

（二）鎮國公旗　即科爾沁右翼後旗　本旗西北部起於興安嶺山嶽重疊之地與索倫河相連東南部伸於平原地構成廣大之平原山嶽地帶之面積與平原地帶相同在山嶽地帶今尚為蒙人遊牧之地在平原地帶已設安廣鎮東兩縣洮兒河橫貫於兩縣之界上沿岸地勢低濕富於農耕於安廣縣內地多砂礫土質不如鎮東肥沃

（三）扎薩克圖旗　（科爾沁右翼前旗）本旗西界[illegible]齊山起東盡開通內包洮南安及突泉之北部其西北半部屬於興安嶺山嶽地帶其南半部為平原地帶洮南縣內黃土地與鹹地相半然此地黃土肥沃可供耕種洮兒河沿岸沃地亦甚多洮安縣沿洮兒河北岸為豐沃之地帶其他之黃土地帶與洮南縣相同堪供耕作開通縣肥瘠不等突泉縣跨於本旗下者沿那金河攤有廣大之肥沃地其他概屬黃土澤地及鹹地甚多本旗內山嶽地帶之山荒可供耕作現均為蒙民遊牧之地

第三項　土質

調查經過區內之土質可分為平原地帶與山嶽地帶於平原地帶之可耕地屬砂質壤土山嶽地帶之可耕地為腐植壤土沿河川兩岸之腐植土層深者六七尺淺者一二尺不等土層雖薄土性甚沃於土層之下係沖積石層茲將調查岩石之分布及三要素之成分詳誌如下

（一）岩石之分布　葛根廟附近之岩石其主要者為石英粗面岩及凝灰岩珍岩脈間亦有之王爺廟一帶之山脈為赤褐色石英粗面岩及凝灰岩鎮國公府一帶係珍岩岩脈及石英粗面岩與凝灰岩構成阿古營子一帶係花崗岩及含有小部分之石英粗面岩二十家子一帶係黑色頁岩及青褐色岩砂素倫附近則為粗粒花崗岩及花崗斑岩在索倫北五百米內外之高山則由頁岩及砂岩之五層構成在此岩石之中有貝類之化石分布於附近地上木局子係安山粗面岩由上木局子至金銀扣沿途之岩石均係石英粗面岩及角礫凝灰岩與安山岩再西北至[illegible]稜石係玄武岩至興安嶺一帶全係石英粗面岩凝灰岩玄武岩

（二）土壤之三要素　岩石之分布不同土壤成分之各異據分析之結果為葛根廟附近土壤每百分中所含之窒素為〇、一六　加里為〇、一五　燐酸為〇、一〇　王爺廟附近土壤中所含之窒素為〇、二八　加里為〇、三五　燐酸為〇、〇九　鎮國公府附近土壤中所含之窒素為〇、二八　加里為〇、四九　燐酸為〇、〇七　索倫街附近土壤中所含之窒素為〇、二五　加里為〇、六四　燐酸為〇、〇[illegible]　金銀扣附近土壤中所含之窒素為〇、二九　加里為〇、五七　燐酸為〇、三　興安嶺附近土壤中所含之窒素為〇、二四　加里為〇、五六　燐酸為〇、一五

市況電訊

（昨日收盤）

◎上海標金　[illegible]

◎安鎮平銀　[illegible]

◎神戶豆餅　[illegible]

◎哈大洋　現市　六六、一〇　六六、〇〇

◎奉天奉票　現期市　[illegible]

◎開原奉票　現期市　[illegible]

◎開原鈔票　現期市　[illegible]

◎安東鎮平銀　現期市　[illegible]

◎營口過爐銀　近遠期　[illegible]

◎大阪棉紗（前場放盤）　現市　五月限　六月限　七月限　八月限　九月限　十月限　十一月限　[illegible]

◎大阪棉花（前場收盤）　五月限　六月限　七月限　[illegible]

◎大阪棉花　八月限　九月限　十月限　十一月限　[illegible]

◎橫濱生絲　近遠期　[illegible]

◎大阪砂糖　近遠期　[illegible]

◎上海棉絲　近遠期　[illegible]

◎大阪棉紗布現貨　龍軍雙白鷺嚴和　G人童沿島面助　[illegible]

◎開原大豆　六月限　七月限　八月限　[illegible]

◎開原高糧　五月限　[illegible]

◎長春大豆　六月限　七月限　[illegible]

◎長春高糧　五月限　六月限　七月限　[illegible]

◎四平街大豆　五月限　六月限　七月限　[illegible]

◎公主嶺大豆　五月限　六月限　七月限　[illegible]

◎公主嶺高糧　五月限　六月限　七月限　[illegible]

◎哈爾濱大豆　五月限　六月限　七月限　[illegible]

◎哈爾濱小麥　五月限　六月限　七月限　[illegible]

大連商況

時間	金票換銀	銀兌小洋	金換小洋
九時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二時	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三時	[illegible]	[illegible]	[illegible]

收盤　放盤　晚市六月十三日期　最高　最低　成數　[illegible]

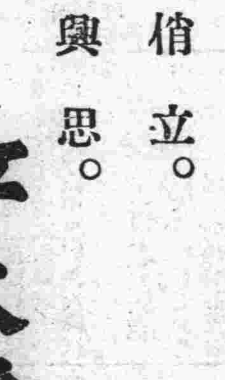
收盤　放盤　晚市五月十三日期　最高　最低　成數　[illegible]

◎大豆

期限	開行	最高	最低	散行
五月末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六月末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八月末	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

所成數　百四十六車

紫門倚立。綿綿興思。吸一支紅大號香煙。藉以稍慰。



兩個青白旗下的共同奮鬥者
歸功其健於韋廉士紅色補丸

時代有變遷政制有更迭惟人事康强之要素即良好之血液乃亘古而不易此所以韋廉士紅色補丸入華四十餘年雖歷經政變而常保其補血健腦之令名即新舊人民亦繼續其同聲之贊賞最近南京三十三軍司令部後方醫務主任朱逸農少校以及中央陸軍々官學校秘書羅叔佩先生均由斯丸增進其康健之要素先後來扎稱頌其功能朱君之言曰『在革命戰鬥時期前方同志為主義而犧牲吾輩後方服務晝夜工作亦當煩勞此鄙人勞神乏力的緣故後因便利期用韋廉士紅色補丸果覺神效非常精强力壯尚望同志勿以斯丸平常視之也』羅君之言曰『鄙人供職中央陸軍々官學校秘書因事務煩冗遂致身弱食減頭目暈眩幸友人介紹服用韋廉士紅色補丸即覺食量日增宿疾盡去厥功甚偉鄙人受賜多矣』韋廉士紅色補丸之能轉弱為强調經種子者全在其功能創設人生康健之要素凡患血薄氣衰腦疲胃弱諸虛百損未老先衰瘋濕骨痛以及婦科各症一試之下便知其功効如神也　韋廉士醫生紅色補丸各藥房均有代售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力在內郵票收用

DR. WILLIAMS PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

三年卅次

未用嬰孩自己藥片以前此兒患病如是之常今則康健活潑矣

廣東中山中明亭楊君玉書來示云『小兒商昌出世未幾口顎生泡予投以嬰孩自己藥片數劑即痊愈數月後又患熱病因誤服他藥幾至喪命乃重服嬰孩自己藥片連下黑糞數次

得以漸愈自後遇便秘嘔瀉等症一服此片無不見效今彼齡三歲總計患病有卅次之多而得康强活潑者皆此藥片之賜也』嬰孩自己藥片每瓶六角每六瓶三元遠東總發行韋廉士醫生藥局上海江西路六十號各埠藥房均有出售或直向本局郵購郵力在內郵票收用

地方通信

▲遼 寧▼ 華北運動會之籌備
會場內已佈置就緒 運動員亦陸續來齊 想屆時必大有可觀

[illegible]

▲會場佈置 [illegible]

▲周圍面積 [illegible]

▲參觀辦法 [illegible]

▲報到人數 [illegible]

▲獎品優厚 [illegible]

▲交通便利 [illegible]

清丈局勸限收款

[illegible]

▲營 口▼ 警餉增加遙遙無期 上下員司實難支持

[illegible]

國府之提倡國貨實業令
飭查出品成績 頒發證書備案

[illegible]持每份証書費二元手數費[illegible]劉廳長現已擬情通令各縣[illegible]一體遵照查明飭令各公[illegible]遵照辦云

張閣對大局之表示
雙方除信使往來外 並各通電表明宗旨

[illegible]而重煙令云

調查內蒙之墾殖

[illegible]

頒發公安局鈐記

[illegible]

李局長厲行禁煙

[illegible]

省立衛生醫院之組設
現已籌備欵項 不久即可成立

[illegible]國府所定建設章程省城爲[illegible]之區人煙稠密衛生關係重[illegible]組設省立衛生醫院以醫治[illegible]陸軍學各縣病傷之人並辦[illegible]生一切事宜當局現已令民[illegible]市政所將同善堂醫院醫校[illegible]立醫院收支款財產數目核[illegible]後聞將來即以之合併改組 文

請修東陵汽車路

[illegible]市政所長與瀋陽縣長日前[illegible]省政府以小東邊門外地戶[illegible]且遊東陵者亦衆擬修築馬[illegible]駛汽車以便行人而利交通[illegible]室所訂之計劃書當經省[illegible]講武堂門前先行修築等情[illegible]核示准由土馬路西頭至山[illegible]所縣兩方面籌備一切工事[illegible]年日告成云 公

黃鱗魚產額銳減

[illegible]之黃鱗魚產出實較往爲減[illegible]於漁期方面稅收之多寡亦[illegible]該魚市繁減爲定刻聞該項[illegible]行將過去產出減色收稅爲[illegible]往茲據消息云黃鱗魚今年[illegible]實數年未有所聞云

安局長整飭鹽務

[illegible]緝私局長安海瀾氏頃因商[illegible]偷用鹽爲數較多之際難免[illegible]漏稅等事安氏有見及此[illegible]各分卡主任嚴緝漏稅者外[illegible]市局內員巡在市內認眞稽[illegible]重鹽務云

這警士蠻野特甚

[illegible]公安局第五分局部家屯分[illegible]所於日昨有一輛大車行走[illegible]犯了什麼法竟被該分所警[illegible]車夫拖倒並踢手打口鼻流[illegible]經大家勸解車夫乞憐方始[illegible]否則尙不知車夫性命如何[illegible]警士何如此蠻野之甚也有[illegible]責者其鑑

通知停止娛樂令

[illegible]政府與公安局於月之二十[illegible]號通知各機關各學校各商[illegible]等爲致敬孫中山先生奉安[illegible]一律停止娛樂及下半旗各[illegible]各廟會並均停止演戲惟迷[illegible]即岳州適值會期此次奉令[illegible]守實爲該會減殺風景不

縣公安委定督察

[illegible]安局改組以來對於勤務督[illegible]一席因愼重人選起見多日[illegible]委定茲聞業經庚局長委定[illegible]李充任已呈請公安管理處[illegible]發給委任令實行任職矣查[illegible]隸警界精明幹練今充狂[illegible]堪勝任云

羌帖有行

羌帖作廢已[illegible]近年近忽因收贖東路關係[illegible]帖作條件故羌帖刻已有盈[illegible]已定有買賣行市茲聞市[illegible]勢金融界對于該帖亦略[illegible]厚商號茲作投機營業大[illegible]帖作存以待時極是以羌帖[illegible]之逐漸提高云

岳州廟會危害觀

大石橋南迷鎮山（即岳州）[illegible]廟一處年々於舊歷四月[illegible]爲廟會之期是日也除演戲外尙有種々娛樂男女聚集人山人海至於售賣各項物者尤目皆是沿山遍野約絡繹十里之遍爲大江以北之盛會值此文明時代總屬破除迷信而此種惡習眞積重難返茲於日昨又爲該廟會之期其迷山赶會者聲々色々仍不稍減於往昔惟是日因赶會而發生危險者至十數起之多如大車顚死婦女二人女孩一名丟失少孩四名鬥毆致傷者七人特錄之以作警告云 劍

公安隊改編見聞

縣公安局奉令將原有保甲隊改爲公安隊等情已誌各報茲聞當以縣已編改安協請處核准實行所有編改隊部及駐在地點官長姓名特錄於左以公共覽計分一大隊三部隊三分隊大隊長爲局長庚星伯兼任駐營埠附公安局內大隊部長郎福元駐田庄台中隊部長丁文榮駐田庄台砲隊長李名未詳附大隊部內第一分隊長張寶廷駐七區碑廟子第二分隊長賓周臣駐五區河尾子第三分隊長李溪浦駐五區北小房身其所駐地點均係胡匪出沒之處云 劍

幼女失蹤　市內靑堆子

姓々公司路東住戶劉性有生女年甫八齡乳名小德於昨晚忽告失蹤據逃嗣據同院者云該車夫無蹤惟右鄰有一洋車夫亦同時黃姓平日向與小德攀談作戲今該二人同時失蹤有拐逃小德之証明聞劉某以愛女情切據以上各理由在該管之公安分所報告查獲云云

因果報之六　李清浦

海城某村人小販爲業妻周氏於晨炊際清浦交奉洋三十六元洋氏順手放於鬼王板上嗣即進屋梳頭適有族人李二一把因事至甫登堂見鬼王板上有煙乃攜之去周氏因未覺後往取欵則已不翼而飛清浦午后歸家氏告以故因相爭吵氏竟吞食阿芙蓉而死氏之母家頗富強且買衣甚豐二把又見財起意於葬後復往盜墓詎氏蘇醒復蘇在內呻吟二把被嚇倒地口張眼瞪而死氏出塚回家述及詳細夜裡夫偕家屬等多人啓關內之報告村長往墓前查視衆認爲李二把授其囊中竊欵尙在以票背有標故認爲噫大之報也何速歟可畏哉

▲黑 龍 江▼ 挾嫌栽贓之高所長
輿論機關被其摧殘 劉主任辯訴理直氣壯

茲據富拉爾基本報分社來人談云月之十五日有該管特區分駐所長高維經因素日借貸未遂與該分社富爾基栽贓比時劉主種種違法殃民貪婪有據等情々報館登報以先發制人手段々然任公出來歸及至歸來該所長檢以職權之下無公理遂來省在地同僞供一井帶所拷訊劉主任方法院起訴以伸寃抑今錄其辯訴呈文於後以供閱者原文略謂呈爲挾嫌栽贓誣吸鴉片煙請實地偵查以正眞僞而免誣枉事竊民曾於客春在富爾基組設泰東日報分館屆今年餘未敢稍有違犯公令不守範圍當地人士深所共知於今春本站特區所長高維經濫任未知向民借用麻雀牌時値軍官數員正在民處消遣當未借去該所長遺恨在心由此挾忿詛料於本月十五日民適外出該所長帶警兵二名趁至民之住所假云搜查明知民不吸鴉片必無煙具違禁等品該所長容心栽贓有意陷害私携煙具硬行栽賴當時不但民不知曉其他並無一人所見及民歸家見所栽賍已品已而齊備乃云汝之罪犯鴉知之乎民見此物已目瞪口呆遂將民送法懲治竊民以派售報紙招登廣告及投稿爲業每月所得金錢僅足糊口又安能有格外嗜好想民不吸鴉片大煙具何來平空無辜被伊因嫌捏詞栽賍陷害於法民雖怯弱實難甘忍民報社本住通衢之地點右左鄰戶俱是紳商何一人未曾目覩如果實有此事何不傳同鄰右連坐同觀証明該所長謂民煙具有何証明伊栽賍情弊顯然易見民負寃深重只有懇乞法官大人明鏡高懸照准賞准偵查分淸皂白俾黑暗無罪之民得洗寃抑勿使奸貪苛吏始終陷害良民也實爲德便謹呈地方法院鈞鑒云云聞法院已派員調查該所長之行詐恐難隱匿劉主任之寃抑昭雪當不久矣 九

庚局長視查分局

縣公安局長庚星伯君爲視査各分局及公安隊各官長勤惰不時親身赴鄉不憚煩勞茲於月之二十五日赴田庄台査視聞其每至一局所必將各警員等招集一室講演公共道德及服職義務娓娓動聽爰是各官長警員等無不奮勉聞於二十六日順至第五四各區由牛家屯即三區歸局云

籌備處查捐得人

本埠市政籌備處調查二區界調查員葛君兆山前在公安局督察處充任督察員之職老成練達有經驗前在高就業經辭職現任職於籌備處調查一切捐務事宜該員調查各商捐戶異常和平併切勤愼認眞若葛調査員者可謂得人矣

▲通 北▼ 行蹤不明之大隊長
潛逃歟抑落網歟 三妻終歸於何人

本縣設治已久前數年被匪蹂躪幾不可收拾雖有軍隊屢勦仍無安然之一日近年經張伯龍縣長蒞任之始即以治匪爲當務之急將大靑獵戶編爲保安隊以絕匪人之根共編四隊每隊設正副隊長各一名復在縣署安總隊部設大隊長一名以王子萱充之不論王某治匪能力如何而以逢迎上憲爲已任說姨太々三位均住縣署院內與張公內宅相接而王隊長張公面前言聽計從自張公被撤伊亦不得安故不辭而去（先將家眷送歸原籍）昨聞張公案內有牽連伊處並聞有拿獲一說是否屬實容訪再誌

▲皮 口▼ 金福加駛自動車

金福鐵路全線搭客之擁擠惟皮子窩與城子疃兩驛間自四月一日起客車祇發一次後一般乘客多感不便頃據皮子窩仲本驛長之申請爲便利旅客起見除照習來往火車外自六月一日起於皮子窩城子疃間每日午後各增發行駛軌道自動汽車一次其開發鐘點詳列於下一皮子窩發午後四時三十分夾心子發四時五十一分城子疃着五時十分城子疃發午後三時三十分夾心子發三時五十二分皮子窩着四時十分

馬巡長偵獲烟犯

省會第二區公安局第五分所巡長馬雲鵬於日前查丙戶行至歸與胡同門牌二百一十二號住戶李福和家正値李某橫躺吸雲吐霧暢吸鴉片該巡長當即將烟具並犯一幷帶局備文轉送公安局懲辦云 九

漏稅被罰　市商之粘貼

印花是否足數並有無漏貼之弊嚴按季清查外仍得隨時以稽查以重稅務茲聞元神昇街山海塘澡塘於前日被稽查印花員查該塘有賬一本々寫註數年來之收欠老賬實屬偷漏印花旋即局從嚴罰辦以重稅務云

依安劉巡官勒賍枉法
被公安處看押 將必有以處分

茲據省會公安某要人談云依安縣田區二分所巡官劉占一因勒賍枉法被公安管理處查知將該巡官撤任調省現已寄押該局將來必處以應得之缺以儆貪[illegible]云 九

▲興 農 鎭▼ 馮局長調升教師

綏化縣公安局警佐兼本鎮第五分局局長馮儒宗氏到任未及三旬警務漸起色正値努力奉行之間偶被上峰所調詳查其故係因綏化縣政府暨公安局同奉極峰命令成立公安教育傳習所非有最高警察資格不足以爲教師查馮氏爲人品學優長頗爲上峰之所器重遂於五月二十三日調升該所教師所遺缺充第四分局長一席現經上峰揀選久歷警政老誠練達之萬豐年接充斯職該局長蒞任之日本鎮各界異常歡迎而局長演講公安擴充之道殊與地方大有裨益至將來能否如是進展續訪再誌云

▲長 春▼ 分局長因案被撤

長春鄉三區分局長太史寶鴻因派警士到別家窪子屯別林家中藉端詐財致將別林之子嚇死別林在法院呈控一節已誌本報茲聞縣長馬仲援以該分局長太史寶鴻違法殃民貪鄙無恥既經被控在案亦即不事追究遂於日昨將其撤差以肅官箴而儆效尤云

軍人參拜誠忠碑

日本帝國在鄉軍人會副會長安滕中將引率各縣在鄉軍人代表八十四名於本月二十五日午前七時來長探其意旨係來滿洲行忠靈塔吊魂祭故此番到長先赴西公園誠忠碑參拜次在頭道溝街市觀察一週遂於滿鐵樂部晝食畢仍乘滿鐵午後三時十分列車南下赴大連矣

仙丹神方應查禁

縣政府奉吉省民政廳令奉國民政府衛生部令開案查各地廟宇時有神給仙丹神方及亂方治病等事在昔民智未開迷信神權以爲此種丹方係由仙佛所賜視爲沉病良劑以致每年枉死者不可以數計現値科學昌明文化日進日不容再有此種迷信情事亟應嚴行禁絕以杜害源而重民命除分行外合亟令仰該廳遵照飭屬一體査禁等因奉此合令該縣遵照轉飭所屬切實禁止以杜危害並將辦理情形隨時報查云云

▲本 溪▼ 學生遠足爲廟會增興不少

日前（舊歷四月十八日）爲本邑東鄉臥龍村娘娘廟々會之期四鄉之農嫗村女扶老攜幼赶赴廟中燒香還願者絡繹於途此固鄉人迷信神權之表現原不足奇其間尤可記者適有下牛心台區立第六小學校校長邊亞屏學事主席督教員李湯略崔亦琅李福人等率領高初兩級學生一百四十名趁星期日遠足經此並有他學校師生參加一時遊人咸各駐足而觀此行列整齊制服一色之學生隊嘖嘖贊羨不置可謂爲該廟增色不少矣

申明下半旗
誌哀之意義 有管理責者 宜早爲糾正

自本月二十六日起至六月一日此爲孫中山先生奉安誌哀期間內府早有通令飭各行於期體下半旗以表哀悼查所謂下半旗者，指各機關或商家之有主旗者應各升半旗耳乃縱觀本邑城鄉各商咸以國旗交叉門前而又不將旗幅略往下降使旁觀者不知爲慶爲弔似與國府通令之意不合望有管理之責者及早糾以正之也可

▲安 東▼ 祝融下駕於六合成
失火原因由於漏電 損失約在一二十萬元

安埠西六道溝五區製紙業商六合成於月之廿五日晚十一時許祝融肆虐烟氣彌漫火光冲天中日各消防隊赶至火勢異常兇猛不得撲救將該樓房卅間及機械物品全部化成灰燼直至翌日早二時許大勢稍熄漸滅據聞損失約在廿餘萬樞幸未受傷起火原因由電線漏電致肇此禍云

妓女因何而遽死

安埠西六道溝門牌一五〇號娼窰頭任學勇于去歲由山東煙台買來良門女子一名現十六歲名小喜在該窰操皮肉爲生日昨午後四時頃不知何故昏迷臥地口流鮮血即時殞命當時門前觀看者人甚多議論紛々滿城風雨有謂被窰頭同鴇母虐待致死者有說因病吐血而亡者管轄警刻正在調查中究竟因何而斃容訪再誌

曲局長赴奉與議

鳳城縣公安局第三分局々長曲惟泉日前奉令開公安會議特事召集前往與議等情該局長奉令後遂於日前二十五日到安旋改乘安瀋車赴鳳以便參與二十七日會議以資公安興革云

台安知事過安

台安縣知事李濟東日前請准短假歸里省親已畢昨二十五日由原籍鳳城縣過安下榻於福興棧稍事勾留即乘安瀋車北上返任所視事云

▲四 平 街▼ 四洮局預備歡迎

四洮路局採洮昂路萬局長電話於前廿五號由奉天北歸中途到四洮局參觀四洮局局長已囑庶務課人員預與歡迎並飭令各課內均洒掃清潔届時課長以上之人員均列站歡迎其主任課員雖在星期日亦皆照常上班以備參觀者之指導解說已切之情況云

▲鐵 嶺▼ 尹局員升督察員

本邑公安局勤務督察員彭仲[illegible]因調充分局長之職所遺之缺當經于局長考核九區分局外勤局員尹佐甲勤務認眞當即提升云

劉課長服勤愼

本邑公安局行政課課長劉寶璟氏係奉天全警警官學校畢業品端學粹辦事勤能久爲上峰倚重各界欽仰茲將訪聞所得其籌辦行政事項有債可考者列下如辦理戶口連坐取締商民私自修治便道普及電燈濬修沿溝宣傳衛生標語翻印衛生常識衛生覽天花種痘時令病宜傳單頁等項均行分發各村傳閱及飭修蓋非關商戶設立衛生水桶連修則所均皆辦理將富係收實效此外尙有非欵不舉者多項以致未能早日實現若該公安局于局長雖可謂知人善任而劉課長之服務勤能實可謂警町中不可多得之人材也

周局長赴洮遼新

新任洮安縣教育局長周伯翔氏鐵嶺人也同課長韓撲艇氏於廿七號晚七時由省來四平街即日乘四洮車前往洮安縣任事去矣云

洮昂路人員到四

洮昂局長帶同隨員十餘名于昨日廿六號到四洮局參觀之後由四洮局人員在站內公記飯莊筵會當日並在俱樂談戲一夜以茲歡迎而洮昂局員等於廿七日早七時均北上四洮南分云

▲金 州▼ 潛逃未果者竟自尋短見
意在恐嚇歟

城內火神廟街住戶薛永良者年逾弱冠不務正業性嗜賭博蕩檢倫閑僨台高累經計支絀無力償還薛某竟而奇想天開於前廿五日夜潛將行李搭好擬行逃跑大吉詎料事機不密竟被債主偵知當有張[illegible]及永興居酒舖王立昌等數十人一齊往當將薛某扭至警務課理論經警官判令還錢因此薛某未得如願以償一時憤恨萬狀翌日購得阿片烟六個重約四錢許趨至韓某家中如數吞服意在恐嚇韓張氏見其如此當即赶往警署據實報告警官聞訊當即趕到令人將薛某舁送醫院灌救遂得平安矣噫如薛某者眞可謂無賴已極矣然其計亦拙矣

警官一部之移動

金州民政支署警務課司法刑事鹽川仲造因病請假當局以實關重要遂調高等刑事竹內氏接充所遺高等一席當濱內勤巡察氏接充金州警務課大門李巡補轉勤東門驛派出所東門高巡出所巡補于榮巳與南山會蘇安屯派出所巡捕馬殿臣調對金黨屯派出所巡捕張大榮轉調東門驛派出所日昨皆已互相接事矣

照像減價廣招徠

城內大街榮卿寫眞館主人李技術之精妙久爲一般人所共認近因天氣和暖正爲各界旅行之時期多呼寫眞師隨往照像該招徠特行減價一月以振興其營業云云

▲莊 河▼ 無故株連之嫌疑

夫人之爲非作歹出諸正軌則身罹法網不過早晩問題若善良門自守無故株連雖在縲絏而非其罪也月之二十二日時十句鐘許有河東韓某在某館（皆姑爲隱之）吸食鴉片以夜深不敢獨走特煩契友趙盛仁護送及韓到家而起回返詎料路遇公安隊巡邏趙恐慌急趨李姓室以躲避確被該隊瞥見遂跟蹤闖入翻箱倒篋別無長物惟有鑰匙多把嫌疑一併局寄押翌晨趙盛仁尋保開釋僅將李姓備文送縣若李姓者可謂閉門家中坐禍從天降來焉

中校旅行之作罷

縣立中校擬例春季旅行擬於月之二十一日已揭前稿無如至日拂曉濃密佈雷聲隆々大雨傾盆午後淋漓停歇該校預備旅行地面不靖關係因而作罷所最難者各小本之營業情因每値學生旅行選出三十里五十里不等午餐勿歸一般投作機小販此實屬意料外蓋菓木摻花尙莫多大批失獨火食涼粉之賠累甚鉅云

▲孫 家 台▼ 尹局長躬親彈壓

城裡娘々廟會於昨（二十六日）正逢星期日兩中學學生等（職業中學與縣立中學）雙方群毆彈壓會場警察內學生人數甚多無法維持立即報告尹局長接耗恐該生等釀成事端立即報明李縣長已令解散尹局長遂躬親帶警二十餘名赴會場解散衆生詛該生等均已散去尹局長對於該兩校欲爲調解以免雙方大起衝突云

公安局定期會議

開邑公安局局長尹捷卿氏於前因奉召赴省會議改組公安局一切進行必須召集各區分局長會議通過遵照辦理是以定於五月二十九日在局開會當已令各區務於二十九日前抵城與會勿得自悞云

▲開 原▼ 王校長熱心興學

本邑縣立高等小學校王君德剛字毅軒長春省立師範畢業前充該校教員學行優良成績卓著擢升該校校長任職以來實心任事無不竭力進行客歲被選爲教育會長仍兼充校長職日前該校長招集各教員會議提倡建設圖書館使學生能增無窮進益當經表決將不久即能募稿興設矣

舊寃未解新寃結

開邑城後村居民于泮池於去歲與同屯張姓婦女口角竟釀成命案迄今于泮池尙在囹圄案未終結詎于泮池之三弟率同數人於昨（二十六日）日末時在頭道溝將已死張姓婦之子嚚緝至百毒犍发乎頭命當倒於地來以其氣絕乎人回村當經族叔得耗以于某連傷其無忌隨即跑至縣政府喊長閉報立派陳檢察員司法巡警並王隊長馬巡於黃昏後立即出城往驗並兇徒究竟受傷人有無性命一俟偵查明確容訪再登云

取銷偵緝之通告

本邑公安局長尹捷卿氏蒞逐三載力求警政盡善施定除弊宗旨對於整頓進行久界所素慕自奉省令改組局將前有偵緝一概取消惟無知之徒假借名義在外騷有此事准其來局指控定必於昨二十六日特行刷印[illegible]週知云

▲樂 安 鎭▼ 熱心教育

本鎮縣立第[illegible]三初高兩級小學校創設以[illegible]著成效民國十四年時君[illegible]充校長後更大加振作[illegible]考時君之爲人性情和藹[illegible]兼曾充該校教員多年[illegible]心訓練有方迨任職校長[illegible]務尤精細備至教育青年[illegible]兼施是以該校成績蒸蒸日[illegible]以學生日益增多五班人數[illegible]百六十餘名致教室不敷[illegible]乃添設高級一班共爲六班[illegible]初一二年各級教室擴大以[illegible]爲收納學生而希普及教育[illegible]君者誠可謂熱心教育矣

迷信堪憐

古人[illegible]道以立教蓋所以助法律教[illegible]不及耳非其爲之中眞有神[illegible]主宰者也然鬼神之說當未[illegible]時代尙可行之迨近世文明[illegible]科學發達正宜研究眞理破[illegible]信顧可揑造謠言煽惑人心[illegible]本鎮南隅向有古樹一株樹[illegible]穴頗深未知因何近日忽有[illegible]謂神仙賜藥謠言一出訛傳因而一般愚夫愚婦相率詣[illegible]中則絡繹不絕穴前即燒[illegible]告醜態百出諸惡畢備加以[illegible]雜沓老幼咸集無賴惡少[illegible]與任意調笑似此行爲非[illegible]惑衆抑且風化攸關若不嚴[illegible]亦必有傷善良風俗故本鎮分局長局員等有鑒於此已[illegible]之二十一日派警前往勸導[illegible]者諄諄聽者藐藐勢不得不[illegible]逐以除迷信而正風化若[illegible]民等之執迷不悟誠屬可[illegible]憐云

▲望 奎▼ 靖縣長請修監獄

本縣內所設之監獄因規模[illegible]故因犯擁擠雜容幷兼歷年[illegible]行將坍塌故本縣靖縣長以[illegible]炎暑人犯既多恐染疫癘之[illegible]以募集捐欵二千餘元已呈[illegible]等院重修寬敞之監房[illegible]生於此足徵靖縣長之勤政[illegible]公德無量也

四望路請准添修

本邑商農兩會以地面受呼[illegible]路影響如不添修四望路支[illegible]本邑商業前途實難發展[illegible]名呈請省庫添修支路現已[illegible]照准而呼海鐵路局已於[illegible]員來望測量刻正進行一切[illegible]

▲慶 城▼ 戲園將落成

本邑地處[illegible]遠邇匪患是以市面蕭條商[illegible]據近數年來風氣略開匪患[illegible]市面因之興盛本城紳士房[illegible]與峻峰二君集准當道在財[illegible]前建築戲園一處以開風化而[illegible]娛樂刻正在建築之時不久[illegible]落成大約端陽節前即能開[illegible]誌之以饗將來

欲看詳細章程迅速郵送

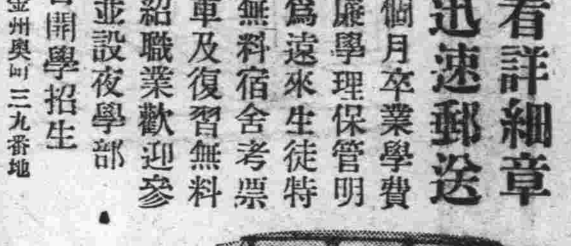
招募學生

三個月卒業 學費低廉 學理保管明瞭 遠來生徒特設無料宿舍 考票使事及復習無料 介紹職業歡迎參觀 並設夜學部

六月一日開學招生

金州自動車講習所啓

金州新金州東街三九番地



空前未有之 推廣營業 新 大減價

專染綢緞羽紗衣料 精洗洋服草帽並及細工織補破衣

上海分此號 監部通町

薄利爲先

新築機器窯業工場 開幕廣告

[illegible]

同昌福 新築棧

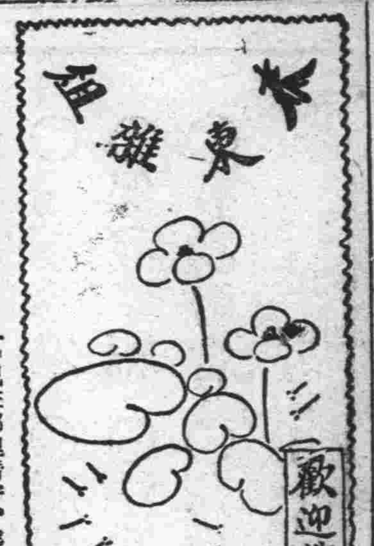
日輪牌膠皮底布鞋

◆此貨五大特色

耐穿長久 穿用舒服 輕快好看 防止滑倒 完全防濕

責任保證 請注意偽貨

滿洲總發賣所 大連市伊勢町一七 土井勇商店 電話三〇七二番



小言

蔣覆馮之電曰、願與吾兄攜手出洋留學、晉閻勸馮息兵之電曰、請與吾兄遊學歐美、馮電蔣曰、請同時下野、由此觀之、蔣馮閻三君不愧皆爲孫中山先生之信徒、既肯留學歐美、是知歐化尚未臻於完全、不肯以歐化之皮毛禍國禍民也、然不知攜手留學云云者、出於良心乎、抑爲手段乎、言出於心、眞是愛國好少兒、若出於蹂躪我詐、是則吾人不忍言矣、

聖井？

●素周●

「S莊大廟出了聖井了！長仙(蛇)的頭部、比斗口還要粗、往那里請藥治病的人很多哩！」這話傳聞遐近皆知、一般鄉下的婦女對於這樣的傳聞、却信得入腑、於是引起了多年宿疾未除的人們、無論什麼病症、都要去請藥來治、並且請來的藥、只要一杯白水、在那所謂出聖井的地方焚上香、再祝禱一番、拿回來便飲服？！還樣就好了病症、還研究醫科作什麼用？

張二孀邀會了二三同伴、坐了車子誠心去請藥、此處相距S莊尚有十數里之遙、

走到一個距S莊半里遠的一個村子的井沿上、張二孀曾向那一個挑水的老頭兒問着一借問老頭一聲、這前邊的大廟、是否眞出了聖井？」

「你們去請藥麼？」那一個挑水的老頭兒隨便答問了一聲、

「是的！」張二孀不待慢的答着、

一會兒挑水的老頭兒答着問道：「你們是什麼地方的？拿大洋銀了沒有？」

「我們是T村的沒有拿大洋銀來！」

「拿雞蛋了沒有？」

「沒拿來」

「拿酒了沒有？」

「沒拿來」

挑水的老頭兒一聽什麼也沒有拿來、便對張二孀道「前天來了三位婦人、請了藥每人給了看廟的一番大洋銀、並且還有雞蛋燒酒等々的東西」

「請的藥水、是否能治好了病？」張二孀又問了挑水的老頭兒還麼一句話、那老頭兒答得更是有趣——

「要每人有一番大洋銀、老了還這麼大遠的途程、倒不如拿回去買一點較好的食品東西、充々飢腸也好」

還時張二孀的心地裡、已知曉是空白的來了一番、但是無論怎樣、當眞的要看一看他的究竟、車子往叫起來、趕至大廟的山門外住轎、

在廟的二層殿裡、一個供桌上、擺着一個酒瓶、和五七個大碗、碗裡是盛着雞蛋的、還有一個焚香爐、桌旁有一個小兒在那里看守、張二孀她們那里看得長仙在何方？瞟到這個光景、並且先聽了挑水的老頭兒的話、她們請藥的心、早已無形消滅、

看廟的老頭兒、給張二孀她們取來一條長木橙讓她們休憩一番、請道「你們請藥麼？若沒有酒、我託人去給你們去買、長仙嗜好酒的」張二孀聽了看廟的老頭兒還樣說去、愈發覺得沒有請藥的心、就坦坦然答了一聲——

「我們來看々熱鬧！」

還時一個六七十歲的白髮老人、是來到請藥洗目疾的、看廟的老頭兒、替他焚上香、從缸中取了一碗水、在供桌上放了一會、拿給白髮老人洗、並立時問着「清涼沒有？」

「覺得清涼！」白髮老人說了還麼一句話很引起識者一笑、試問你回在家下、取過一碗涼水來、洗目一洗、是否當覺得清涼？過去須臾呢、怕是依然如前一樣罷！從這裡看起來、請的藥水是否治好了病？是否看廟的老頭兒弄的騙財術？當不問可知！

張二孀回車聽着一般人衆在距廟不遠的一株樹蔭下閑談話「看廟的老頭兒眞會想錢、後殿改修學堂、拆出了聖井、一條小蛇來、他竟宣揚出來、誘惑民衆……」向下講的話、車子漸行漸遠、就聽不清楚了！

抄錄十八年五月十八日 牛讀齋日記

孫中山先生死不瞑目

●非非●

孫逸仙先生自幼即具一種革命新思想、壯而遊學歐洲、目睹歐美各國强盛之由來、以及我國衰敗之原因、其學識愈增而其革命之思潮亦愈烈、奔走呼號者數十年、顚沛流離瀕於死者數次、革命工作愈有進展、而其心志亦愈苦、不幸革命尚未成功、先生之精神已盡、遽逝於協和醫院、天下惜之、當於最後五分鐘、口授遺囑於汪兆銘宋慶齡等、今日國民黨統一全國者、仍假先生所傳之三民主義五權憲法、凡所懸掛青天白日旗者、亦皆由於崇拜先生主義而來三民主義五權憲法者、絕對反對帝國主義一切惡化行爲者也、國民政府者、本乎民衆意志代發法令之傭工式之機關者也、斷無違反民衆所信仰之孫中山所定之三民主義之理、如有斷然敢於違反者、即爲孫中山之罪人、民衆之蟊賊、反對對革命助長帝國主義之惡軍閥、今則中山先生業已仙逝、舉國悲悽者出於自然、有何靈事增華襲取古帝王遺制之必要、學美國國父華盛頓鑄銅像也國民公葬也皆無不可者、何必停之於皇宮。移柩曰奉移、下葬曰奉安、墳墓曰陵、治喪處所曰大典籌備處、且也靈柩所過之處、斷絕交通、商店閉門、禁止民家參謁、總此種種辦法、較之專制君主有過之無不及也、此等行爲、履行平民主義乎、抑爲履行帝國主義乎、但爲三民主義所不許、孫中山先生在天之靈、亦必大呼曰、反革命、反革命、往事已矣、吾請國民黨之同志、以後勿再襲取帝國主義之虛榮、而重汚我革命導師孫逸仙先生也、

情恨（三）

●慰笑●

「女士！受驚呵！可恨還是賊、眞是色膽如天大！我恨不生啖他們的肉！可惜被他們……

「唉！太難堪！他們似獸一般的兇惡、幾乎被他們凌辱！若不是先生極力救護、我已早作了一個怨鬼！唉、可惜我清白的身體和家聲、難免不有汚點！」她羞愧的說、那斷珠般的淚兒、已瑩瑩的流下腮邊！呵！我也明白了！原來如此！我覺得她是可憐、那兩個兇漢是可恨！

「現在你向那裡去？女士！」紹宗諄諄的問：「我和小弟弟回家！我家住在城裡、我是來探外婆的病、舅父們種地很忙、沒人送我們、沒奈何我只得和弟弟回家、不想遇這險事！唉！我們弱女子眞不該單獨的在荒野行走！」她懇的說：

「我們也回城！不妨同行、免得再有意外！不知女士能否許可！」紹宗帶着希望的問：「可以！我是求之不得的！恐怕又要先生們勞神、將來我定要重謝一」他微帶笑容的說：

她一眼看着紹宗的左臂、那鮮紅的血仍然滲滲的流着、她不顧一切的羞愧、忘記了我和她弟弟在前、急趨的跑在紹宗身旁、握着傷處哽咽的說：「先生哥哥、你爲我受傷！爲我而犧牲你的熱血！使我怎樣的難過！怎樣的慰藉！唉！先生哥哥！今後我的生命、惟有爲你而生存、將來也要爲你而犧牲！先生哥哥！你純是一位愛神、我絕不會撇却了愛神而就魔鬼去！哥哥！你覆明白我的意思、我將在你面前設誓我永久要作你的伴侶！」紹宗咬緊牙關、面色白得利害、祇用手緊握她的纖手、那痛極的樣子、使鐵石人也要心柔、她用手巾替紹宗輕々縛好傷處！紹宗清醒過來、弄弄衣衫、我看他的衣服已扯得不成樣了、我脫一下長紗、給他穿上、他要我一同走！我戲謔的說：「我的長輩無力、不能作護花使者、你們先走！我在後面作後殿！」紹宗作急的說：「老弟總是耍嘴、一些老成氣沒有！君你將來怎樣了手！」她很明白我的輕薄話、狠々的白我一眼、扭過身去、那兩朶羞雲、鮮紅的飛集在兩頰！越法顯得秀美宜人！

我們起始的動身了！他們緒的談個不休、我覺得太淡泊！又沒有插言的必要、怕他們罵我是失心瘋、我知道他們現在是正在漸近線上進行着、我當然要遠々迴避的義務！所以遲遲的落在後邊、紹宗不知我的苦衷、幾次催我快走！我只好用攝影和射獵去搪塞他的催促！唉！爲朋友的苦心、可算至到萬分！誰知仍成作泡影、這也是愛神故弄虛幻、演成一幕情之恨！

雨

●浦聿之●

雨兒呀！你能洗去汙濁的大陸、達到光明的前途、使一般盲目的青年們得着清潔的地步、這才不辜負你的功哩！

蜂

小蜜蜂、從百花中、吸出不同的香汁來、能作出獨一無二的甜蜜、

蟲

小蟲兒呀！你往那裡去、前面是山、是水、世界未有你相當的道路！蟲兒！小心些、前途要仔細的審查、

月光

明媚的月光、照破了這夜間的曠野！却照不破那黑暗的大陸、

岩石

令人不注目的小岩石呵！願你永久的堅固些吧！要防備那、前後滿々的雄波、

靈珠

我的弟弟！嚴重些吧、不要把心裡的靈珠、擲到那離起波浪的大洋裡、

亡母的靈墓

●虞玉琦●

青山離々、草木瘋狂、幽々慘々、風雲帶恨、母親！母親！魂離家宿、荒郊棲身、兒女無人善導、音容終不得再尋！吾輩目睹此景、更倍無限嗚唱！

一九二九、五、

悔過

●劉泣●

靖新將他妻毆打了幾下、吵鬧了一場、負氣走出大門、赤紅的他面上帶着幾分怒氣、有熟人招呼他、他也不答應、也不應付他們、只昂着頭、兩隻目望天、一直往田野邊走去、

這時正是一個可愛的春天、草也發出小綠芽了、柳也微碧了、桃杏樹也開放了、柔香的風兒揚來揚去、小燕子呢南不已、他雖然相罵之後、有些乏倦了、但他站在這個錦綉的野外裡、美佳的景色中、能不將他那怒情的緒消滅一半呢？

他被疲乏之之神所驅使、遂坐在一棵柳下、柔軟的小草兒上、陣々春風、微拂在他臉上、他噓着氣、他遠々的往四處看、他又默々的回想、他遂想出前幾年的事情來了！

他同他表妹手携手時常的來在這野外玩耍還高唱那好聽的歌、還採那香美的野花有時疲倦了、遂一同坐在柳下草上、他將手兒緊握着她的潔白頸上、將臉兒微貼他的粉艷面上她不禁嫣然一笑、臉上媚然一紅、發出輕微的嬌聲、很羞澀的說道：「你太纏繞我啦！」……一切一切過去的印象、他腦筋裡湧現出來、很歡喜的說、「表妹呵！我眞愛你、你是柔順的女子、你較她強上幾分、」他自語說完了、由衣袋裡取出一張小照、他細々的看、左右看、他呆了、擬了嗎！那照上的她、原來即是他的妻呵！他又默々地想——

「從前的她、是何等愛我、但是現在——決裂了、她的性情改了、她不能愛我了！」他想到這停了一刻、又默々地想——

「咳！現在她何嘗不與從前的她一樣呢！我太無理了！我的性情可惡啦、怨我怨我、怨我一時之忿、起這一場無意思的吵鬧、靖新！你無理了！」他這時臉上濕和了帶着分懺悔的態度、又想——！

「我現今出來了、孤單々的、他走得慢、誰能安慰我呢？誰能勸慰我呢、我的父母已經死了、還誰能愛我呢？咳！別人是靠不住的、我的妻是靠得住的、愛我的現在就不能愛我麼？大約她能愛我吧！」

「我與她結婚已二年之久、並沒一次一次和她打鬧過、今天是頭一次、大約她不能惱恨我吧？她總能原諒我的」他很奮然的立起身來、一步一步往回踱着、又自言自語的、

「唉太已好思慮了、這事是夫妻間時常有的事、我何必還樣呢？我是她的夫、她是我的妻、誰也不能恨誰的」他很覺羞慚的走、

他輕進室裡、瞧見她坐在床沿上、兩手安放在膝上、微低着頭、聽見是她進來、只用微斜的眼光瞧她幾瞧、臉上紅了紅、露出稍怒不怒、稍羞不羞的面孔、只是不語、又帶着幾分可憐的態度、他倆々的進在她的面前「愛！別……」很覺慚羞的安慰說、他夫人不禁低下頭笑了、

靖新遂倒在她的懷裡、緊按着她的粉頸、貼在香臉、接幾個甘蜜的吻……

一九二九、五、二三、

暮色

●何果育●

血盆似的太陽、已無力放射他的光線了、只得戀々不捨的走去、但還回顧々、

感時打油詩

●瘦骨●

一

共和同盟副統帥、坐平城中圖起來、有謂交出四百萬、方能開城放出來、

二

珍年將軍何逼財、不知副帥財何來、囊中民脂與民膏、民困待賑拿出來、

三

我勸副帥須想開、錢若失去還能來、若是痛錢送了命、生命從此不再來、

四

倒壞逃生勿徘徊、須知這是從寬來、論罪當誅死有辜、身死財産扣起來、

一塊塊鑲着紅邊的浮雲、還暖々的把他擊個的遮住、這時他只得離開人間了、浮雲去後、復見到太陽淡紅色的餘輝、在偷看着世界的昏暗的變化、一切的景象、都由晴淡而不見、一切的吶喊、都由寂寞而無聲、林叢中已變成陰森森的去處、想那跳枝的小鳥、在尋甜蜜之夢吧？僻巷中已變成黑沉沉的所在、想那失意的人們、在回憶嘆氣呢吧、這時只有不睡的青蛙、在河邊拚命的嘶喊哩、

五、十五、

寄自昌圖師範附小、

長街上

●冬心●

涼風陣々、燈火淒迷、
我深々的領到了黑夜的莊嚴、
靜々地長街上我獨行踽踽、
瘦長的黑影走在我的身前、

〇〇〇

我低下頭去對那瘦影細看、
冰冷的心起了一陣悽楚、悲酸、

〇〇〇

「我的清瘦細長的影呵！
何處是你的墓地、家國」

〇〇〇

白雲朶朶在空中飄蕩、
我的心飄在雲外飛旋、
何處傳來布穀的悲泣？
聲々啼碎了我的心田、

〇〇〇

涼颼陣々、燈火淒迷、
長街兩傍的老樹相對低吟、
微風四野靜悄悄地聽不見一點聲息、
長街上獨行着一個異鄉的青年

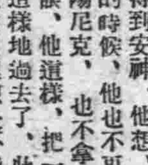
五、二五晚

成人的祕訣（二）

●愚生●

(二)運動 「戶樞不蠹流水不腐」這句俗語、是我很信服的、所以我每見着戶樞、必要進前查個明白、每遇着長流細河清水麗珠的小溪、我是必要究其原理、考其眞像的、到底是因何不蠹不腐、漸查漸晰、而久之、果應其所謂常動的緣故了、由此例推、吾人欲成美人的同胞們、豈可將運動藥品、藏於囊內、假裝紳士嗎？如果若是不運動、以運動爲仇敵則身體必變成枯容黃肌、色鬼形的、如此與我們所想著要成美人的心理豈不兩相矛盾了嗎？所以欲成美人的人必得依從「打庭球或水泳、活血脈增美色食飯後要散步還足舞更有用、到嚴冬滑冰筋强體固長美容」的方法作下去、一定可以身廣體胖變成國家有用之美人了、然而若是體弱的人、不能作此强硬的運動的時候、亦可「朝勤四肢夕體輕操」使著經驗、活動骨節令筋肉柔使全身强、照這方法行去、亦能得着美人的結果、

(三)呼吸 呼吸這種運動是無論男女老幼身强體弱、都可作得到的、所以望欲成美人的人們、每日朝起「淨面後、漱口小衣、勿使緊、令寬鬆、呼吸數次往胸攻、呼酸素却惡氣向外循環色即麗」的方法行去、可以與上所述幾條、兩下相應、可就變成完全心廣體胖的美人了、



覺悟（七）

脫爾斯太著 ●小波譯●

(英譯名爲 God sees the truth But waits)

「事情就是那壞蛋做的、」阿克陽諾夫想、他喚起極大的憤怒來想直衝到塞木陽尼克那裡……

有得到安神、他想、他也不再去親近塞木陽尼克、也不拿眼去看他一眼、他這樣、把一夜的時就這樣地過去了、此後阿克陽諾夫在夜裡總是不能安眠、並且是走入了不知如何是好的那樣慘苦悽涼的地步、有一個夜裡他正在獄裡散步他發現從那一個囚犯睡覺的偏……

究竟是什麼事情、忽然塞木陽尼克從那偏僻的地方的下面爬了出來、擧眼看着阿克陽諾夫帶着驚惶的樣子、阿克陽諾夫算一眼都不對他看便走過去、但是塞木陽尼克抓住他的手對他說、說他已經在墻下掘了一個洞、當每天那些囚犯們都被帶去作工去的時候、他可以用他的長靴裝着那些土塊抛到……

、將來你也可以同我一起逃出去、假如你要洩露了、他們會將我打死、但是我就得先殺了你、」

當阿克陽諾夫看見了他的仇敵、他怕怒將全身都發了抖、他撤開他的手說、「我並不想逃走、你也無需再殺我；你老早已經把我殺掉了！老實告訴你吧！我的一舉一動、只有……

旅行雙泉寺

●王樹德●

咚々々……一陣々悠揚悅耳的鋼鼓聲、洋號聲、從我們學校裡傳入人們的耳朶裡、我想牠們聽來一定悅耳、就是在大隊中的我、也覺着高興、一因爲這種舉動、這種聲音、一年中只有兩次—春季一次、秋季一次—今天要算是第一次了、還天以前我們總嫌時光太慢、很着急的盼望這天到來、不想竟在今天實現了、啊！我能不高興麼？是的、我眞高興、我却是高興、

體操教員H先生、是這樣的在前面導着、帶排的是這樣的督護着、行行重行行、我們二百餘人大隊、已經渡了大鐵橋、經過東故了、這五六里長的路上、我們飽餐了田野風景、深深的享些眼福、什麼菜圃啦、桑林(日人栽植者)啦、苗芽滿佈的田隴、還有幾個忙耕的農夫、棄了來、狂歌的子、閑了口、溜烟似的跑來向我們注目、現出驚異而羨慕的樣子、又有三五個七八歲童赤兒裸體、豎椿椿的雜在人叢中、這樣狀況、雖然有些鄙俗、但是使長久埋頭几案的我看來、也可以洗滌了平日的塵氛、換些清涼的空氣、我們的學校雖然僻處太子河沿、距縣城較遠、但是車馬喧閬嘈雜的聲音時有所聞、比較這樣寂靜有趣的鄉野委實鎖得多啦！

[illegible]牧村外的一個樹林下、有的席地而坐、喝些水、吃點心、還有三五個也這麼的坐着、促膝談心、二百餘人大概都在這樣的了、只有我因疲於[illegible]、不能那樣的憩息、却仰臥草地、々中好像入夢似的、[illegible]整隊前行時、我的疲乏神經已經消滅無餘了、這時十多鐘了、天氣的清朗自不必說、可是驕陽烱々令人難耐、尤其是我對於這烱々的驕陽、更懷着一種「時日曷喪」的心理、因我還天穿的衣服較多、[illegible]熱烈、我又那裡能不懷着一種[illegible]有些發汗、現在驕陽是這樣的[illegible]驕陽！不這樣的注射、我[illegible]一以定若爲驕陽而煩惱而忌[illegible]年大些着衣較少的同學、也[illegible]我却懷着這樣心理、我想就是[illegible]「時日曷喪」的心理呢？是的、[illegible]了、「快、々々些、……」老師這樣的督護着說：「此地距目的地只有五六里了、」原來這時我們大隊已走過苑家在了、我自有生以來、從未到這地方、今天算是頭一次了、心中當然快活極了、所以我雖在大隊中、我的心靈、早已跑到前邊、(此處在太子河岸南)山上去飽享風景了、看河上輕舟如箭可見、[illegible]水、波瀾似玉、烟雲彌漫、[illegible]一線太子河、曾記得號稱金門戶的東西梁山是這麼蟲立着、還兩朶奇峰、雖沒有那樣的高峻、但是在本溪境算是最高的了、也可以稱爲本溪的門戶了！看大石怪巖、森然欲搏人、滿山老松、壽藤皆一二百年物、我不禁顧而樂之、想見陶淵明「撫孤松而盤桓」的風味、我又起了一種「雖不能至心往之」的心理、可惜我不能翅飛去去領略那樣風味、還我們已經走入山口了、兩朶立的奇峰、已不見了、同學們都以爲目的地快到了、大家更振精神、長嘯狂歌、不一刻、所渴望的雙泉寺、目的地、已經在我們視線中了、啊！我們更喜勇了、轉眼間、已經進三門了、我們因爲急於行路、每個人大概都發汗了而渴了、所以一進院內、就急於尋求泉水、可巧正碰着所說的雙泉了、一取筒波水、不一會大家都喝一肚、連臉都洗了、然後徘徊兩個井左右仔細看來、不過一平常的井罷了、並不向那濟兒揚的出奇、這個廟宇爲什麼因這兩個平常的井泉而得名呢？詢之僧人亦以不知對、我實在莫名其妙呢、

可惜我疲於道路、看了這兩井泉以後、便在三門前朦々的又睡去了、大約這時午後三點多鐘了、經W君將我喚醒、吃點心、然後步至後山、只看見些碧草和蒼松、一個高々的、一個矮々的挿入雲霄上地面、除此而外還有驕陽盡力放他的光明、在太空裡旋轉、左仲郭所說「得山水之意」的一句話、可惜我愚癡、不能發其秘而實合於萬物、唉！這却是我的不對了、因爲我不應該疲於迷、速於至、竭半日的跋涉、以急於觀覽、則至其地、而已疲乏、不能遍探其深、悉陳其奇唉！我這求學中的落伍大概也因此吧、古諺說得好欲急則反緩、此得則彼失、於今算嘗着還新的滋味了、在我只奇望秋季旅行快些實現、我重新再歷一番、大約四[illegible]

華北大戲院 大連西崗
〈陰歷四月十八日起映〉
上海明星公司出品
主演 丁子明 朱飛
一二八佳人
辯放女子的自由 達到平等的目的
下期映明星出品 掛名的夫妻

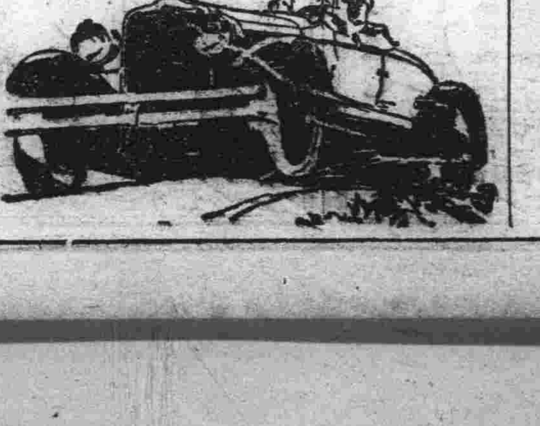
泰東新生活影片公司附設大戲院之一
大連 上海大戲院
陽曆五月廿七號開映
長城公司最新出品 水滸傳中之一
武松血濺鴛鴦樓
導演 楊小仲 主演 劉漢鈞
此片特別處不在門技之好尤在表現人物之精神能使觀者起崇拜英雄之心
【下期】尋父遇仙

全世界眼藥中最靈驗的眼藥
〇博士眼藥〇
發明 博士眼藥水、乃德國大學教授眼科專門大家博士之靈方、而以德國原料精製者、無論何種目疾、新舊深淺等、一經點洗、無不立愈、且可增進視力、保護眼睛、誠眼科難得之一靈藥、
主治 火眼、瞎痛、怕日、迎風流淚、赤眼、翳障、夜盲、眼瞼外翻等一切眼科諸疾
用法 每日三次點入二三滴於兩眼裡、閉目少頃、使藥水周遍於眼瞼內
售價 每瓶價現大洋二角五分 附送點藥器不取分文
美商 三德洋行 經售

遠東汽車行
本行西崗街 電話三〇七九番
支行奥町 電話三四一六番
臨時減價
市內片道四角 市外往復六角 一律減價

長興和木廠謹啓
敝號自到特等新舊木料…大連市…一番地
電話長三四三三二番

快輪定期行駛烟連風雨不阻廣告
逕啓者本公司爲謀便利起見備有新鋼體公濟輪船專駛大連烟台間之航線往來運輸旅客此船係一等速率每小時能行十四海里…
公濟輪船貨客代理 宮崎販房啓

招●募●學●生
欲看詳細章程急速郵送 三個月卒業學理保費低廉學費無遠來管理明瞭特設無料生徒特考票使車宿舍考習無費介及復習業歡迎紹職業歡迎參觀
每月一日招募新生
大連市雲井町一番地之二二三
關東自動車學院


南北馳名命相風鑑專家 王鐵嘴
瑞麟堂主人 羅麟閣啓
聲明遺失地照

林泗亭啓事
出診一覽表

濟生藥業公司開幕廣告
本公司爲生命起見特糾合同志組織…
大連市西崗場西通角三十五番地
電話七五八一番
經理兼醫士 鹿蓉芳
醫士 欒蓋芝
醫士 吳驥稱

中山洋行開幕
敝人新設中山洋行於大連東鄉町專辦一切金物及新式機械農具船具工業用器擇於五月十日正式開幕價格從廉物質精美如業惠顧無任歡迎
主人 韓自明啓
大連東鄉町二十七番地 電話三三二六番

大連豐順棧
本旅館自創辦以來迄今四十餘載信用昭著…
長春 哈爾濱 奉天 安東 烟台 營口
豐順棧
大連市東鄉町四十一番地
主人 趙修銘 從山 英 謹啓

●說花柳病之原因

速治之妙法 以及其聖藥

花柳之病人皆畏懼而厭惡之 然此患乃在逍遙快樂之境 而得之者 其毒也人人明知而故犯 雖有教育法不能阻之 雖有巡警力不能制之 其情念一起自已也不能禁 情念之勢頗强 不可不爲之謹慎 倘有不幸而遭花柳之毒 亦須力求治理驅逐其毒根之方法 不然小則傷及其身 大則難得子息豈不是爲人在世之最恨事乎 特是世間雖有靈丹妙劑也世不恐能除去其毒 毒根不去其毒無論何時必發 倘於未發之前 雖有名醫也不能診定其毒聚於何處 如患白濁之病時有止而復發 其他之花柳症 乃隱入骨髓故不易發 發時甚苦 或得妙藥暫時得治也恐其爲再發 予今將其受了花柳毒病之情形 細述於下 一是白濁如不治之必然流之不止 其最甚者 乃是見血點混在其中 然後成赤濁即血淋也 其他花柳毒病 雖已受染其毒而不即發或先見脫落毛髮 或失聲音或患咽喉或生痔瘡 或見身体困倦或失去記憶力 以致座立不安 雖亦細小之事 而無耐久力時見頭重眼朦之苦 飲食無味自已也不知其妙也 今幸有德國醫學博士哈郎氏於學理上與實驗力求花柳毒之原因 指定醫家最爲尊重 能驅逐其毒根之藥配合爲丸 以供愛遊諸君採買 該丸名之曰哈郎清血丸 此哈郎清血丸專除花柳毒之原因之時實爲警動醫學界上之偉人也 按哈郎氏嘗說出花柳病毒之原因之時 此哈郎清血丸專除花柳之毒無論男女均可服用 輕患者服十天 重患者連服四十天 毒根立即退去永不復發 而然服此丸藥之時務宜時時更換衣服 以溫水力洗其患處 外則求潔其身內則連服此丸 自然安枕無憂 豈不是最妙無二乎 凡愛遊諸君 請勿等閑視之 放心早購哈郎清血丸 不獨可保身體無患其一家亦必慶幸矣 如患激烈之白濁者服用哈郎清血丸之時 倘併用哈郎淋濁丸其効更妙若是併爲服用則于飯前一點鐘乃服哈郎清血丸又于飯後一點鐘再服哈郎淋濁丸立見非常之大功効也哈郎淋濁丸能立去汚淨其尿管同時止痛而其濃汁者也

哈郎清血丸及哈郎淋濁丸各埠大藥均有代售就近採買爲幸

哈郎清血丸 大瓶二元每六盒 十一元小瓶一元二角每六盒 六元五角

哈郎淋濁丸 大瓶二元 中瓶一元二角 小瓶六角 試用瓶三角

總批發處 大連市山縣通九十一 順和公司大藥房

眞正返老還童術 現在已經出世
空前絕後之補劑 可稱其他無此

補血補身 壯陽種子 樂齡補丸之功用

此丸專爲男婦老幼、血枯面白、腦虛腎虧者而製、專治血液不足、面色青黃、身體軟弱、胃口不開、精神恍惚、無志遠闘、腦虛頭痛、頭暈目眩、作事易忘、精力萎頓、腎虛耳鳴、氣體餒弱、夢遺乏力、血虧萎黃、怔忡驚悸、稍行勞動、氣喘便作、脊骨痠疼、四肢浮腫、腦脊癱瘓、半身不遂、風濕骨痛、筋系疼痛、嬰孩骨軟、胎毒纏綿、以及婦女體弱經水不調、或前或後、經閉經滯、氣鬱不舒、子宮寒冷、白帶白濁、並處女年已及笄、月經不行等症、男子腎弱乏嗣者、種子如神、總之此丸、乃培元補血、轉弱爲强之特藥、能使血液充足、並補其所缺之質、使血稠濃、鮮紅、補益臟腑、使各循其職、能除百病、令人身體康健、精神復元、誠謂生血補腦、壯筋補腎、少服益壯、老服還童之聖藥也、

○樂齡樂齡 ○寰球歡迎
○藥質純正 ○人人贊稱
○非比他品 ○徒事抗鼎
○一用此藥 ○卽知其靈
○轉弱爲强 ○種子添精
○乏嗣無後 ○此爲救星
○陽萎不舉 ○服即堅挺
○保我幸福 ○添我技能
○有功社會 ○其維樂齡

本埠經售 華西藥房 中興藥房 德記分棧 濟生堂 德生堂 廣生堂 華泰藥房 天和藥房 德興藥房 東德記 普生堂 同仁藥房 德記支棧 同春藥房 寶華堂 志義成 杏林堂

總批發行 大連伊勢町 芝罘朝陽街 華美大藥房

古德立汽車內外皮帶發售

馬車 人力車 自行車 用內外膠皮帶批發

Goodrich Silvertowns

奉天大北門裡電話中九六五 日七五九六

昌和洋行

支店 大連市山縣通一二二 電話 三三一四三 八三九三

哈爾濱傅家甸正陽街

天津日本租界壽街

資本金 壹億萬圓
公積金壹億貳百五拾萬圓

大連市大山通二番地

橫濱正金銀行大連支店

電話代表三一六一番

支店 日本 中華 南洋 歐美 其他

東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、下關、長崎、長春、奉天、開原、牛莊、哈爾濱、北京、天津、濟南、青島、漢口、上海、香港、廣東、馬尼拉、新嘉坡、斯拉巴雅、巴達比亞、西德尼、斯馬蘭、孟買、加爾各答、孟買、加里科特、倫敦、漢堡、亞歷山大、保里昂、不諾塞力斯、里約熱內盧、布哇、市俄、桑港、紐育、羅斯接安鲁斯

政記輪船股份有限公司營業分類如左

△航務部經營海運代理輪船 事外代客報關裝卸船車轉運貨件（輪船何日開何處下篇另有廣告欄注載）△會計部管出納事外經營錢鈔取引兌換現洋紙幣滙兌銀兩以及發賣各牌麥粉砂糖洋紙江白菜福壽火油等貨△總務部經管庶務一切及用度外代理滿鐵北往四等火車減價客票（自四歲以上十二歲以下半票）以上凡蒙主顧關照事項除面談外以函某部或以電話交接之事通話時亦請說明某部分而敝看電話人必照按掛某部直接相談庶免他部分間接有誤會之虞

大連市監部通二丁目七五番地

本公司謹啓

電話（公司內）總代表四一四一番 煤廠內 五一一八番

隨時—招募—入學

正記洋行內

中和自動車講習所

製作發賣修理

各衛優秀枝確低廉正樣專做

度量衡器 一概俱全

大連市越後町一九 南山消防屯所北隣 正記洋行製衡所 電話 六〇一六番 六三八五番

旅順市櫻町六號地 正記洋行出張所

斯毛克牙粉

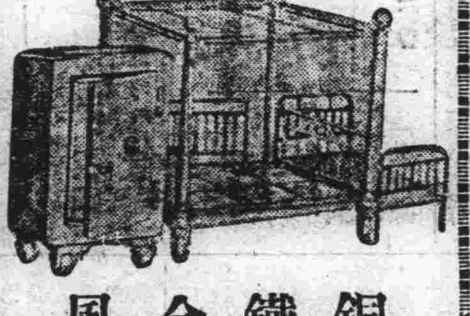
吸烟人適用之

牙齒 說不清的
變了顏色了 一用
斯毛克 那可就自
然的事了 何必膨
著嘴說呢

烟草 化粧品 藥店均有出售 定價金十七錢

滿州總經理 大連市大山通 泰東洋行

38



銅床 鐵床 金庫 風琴

自製眞正牛皮箱帳匣提匣樟木箱櫃等出品精良體質堅固並經售各式銅鐵床金庫風琴旅行皮包及種々紅木傢俱無一不備倘蒙 惠顧格外歡迎

大連市山縣通三番地

同和號白

電話六八一〇

自動車運轉手學生募集

本校爲養成自動車運轉手起見不惜鉅資購備新式自動車數台專門敎授親切實地練習每月一日開學三個月卒業卒業後介紹職業並備有無料之寄宿舍以慰求學之心應用完備至於詳章付郵票二分奉上不悞

大連市三春町四番地（同壽病院北方）

遼東自動車講習所

電話 九三六三番

大連 中華棧

本棧信用昭著諸所便利內設西式客室應酬週到極稱方便兼設有運輸部轉運貨物代辦客事

主人 張炎町

本棧電話 五七四四番 四二〇〇番
輸運部電話 七九七一〇番

營口 中華棧 主人 張炎町 電話九四九番

青島 中華棧 主人 張炎町 經理 姜品一

哈爾濱道裡 中華棧 主人 張炎町 電話四二八五番

哈爾濱道外 中華東棧 電話 七〇二番

長春 義昌公司 主人 張炎町

廣生行爲廣裕泰抵押房產着速取贖啓事

敬啓者因烟台廣裕泰年前與本行批訂烟台代理所欠賬款以大連房產契據抵押一紙西崗子日新街門牌十七番地房產七十一件一寫朱家屯房產一處計三十一間押與本行該廣裕泰去歲閉歇尚欠本行賬款大洋六千九百餘元逾期甚久屢催該號店東卓耀永歸還賬款取贖契紙但延不到贖殊屬放棄本行萬難再延爲此用特登報聲明倘該號店東仍不到贖本行當將此項房產變抵賬項以清數目如有不敷仍追卓耀永找補以銀數相當爲最先此通告其速圖之此佈

大連監部通 廣生行有限公司啓

華北運動會之主要職員
（自上而下）名譽會長張學良 常務委員主席劉風竹 田徑賽及全能總裁判王毓桂 競賽委員主席王文麟 總指揮馬澤民

華北聯合運動大會 廿九日晨已開幕
名譽會長張學良氏夫婦到場參觀
◇一八時半起開始競賽

【瀋陽二十九日專電】第十四屆華北運動大會。因會期適值孫總理奉安。籌備委員會。曾電南京請示可否如期舉行。昨（二十八日）午後三時覆電到瀋。已允如期舉行。今日（廿九日）午前八時起。在北陵運動場開幕。先行開會式。一、入場、二、奏樂昇旗、三、向國旗及孫總理遺像行三鞠躬禮、四、讀遺囑、五、靜默三分鐘、六、唱國歌、七、主席報告、八、會長演說、九、攝影、十、運動員遊場一週、自八時三十分起開始競賽十一時名譽會長張學良。携其夫人蒞場。參觀競賽極形熱心。大會狀況甚盛。選手約近二千。六月一日停會一日。

南開選手已到
清華及山西大學 因報名晚未得出場

【瀋陽特訊】北平清華學校及太原山西大學選手。報名頗晚。致遭拒絕。但各該選手已相繼抵瀋。本屆比賽。本應拒絕該校參加。但以其遠道前來。志殊可嘉。特允其出場表演。不記分數。然兩校選手當離校之前。未得大會之拒絕覆電。迨抵瀋。非但運動不得正式參加。即住所大會亦未代為預備。如是清華異常憤慨。一行五十一名。乃於昨晚（廿七日）離瀋返平。但山西選手則仍寓居瀋陽客棧中云。天津南開選手遲到。廿七日間始行抵瀋。一行六十二名。除田徑選手而外。尚有隊球棒球選手二十餘名。據其選手談云。該校之遲到原因。以李起身前一日。糾紛始告解決。最近之兩週。未稍練習。故本屆錦標。染指似無希望。但選手之元氣尚充。名列前茅不無把握耳。

張會長之祝詞

河朔少年。氣象峥嵘。萃華萬衆。萃於瀋城。越張超距。鳥伸熊經。若古有射。君子之爭。惟身克健。所學乃成。曰智仁勇。孰可重輕。勗哉多士。為國菁英。我武維揚。蔚起干城。

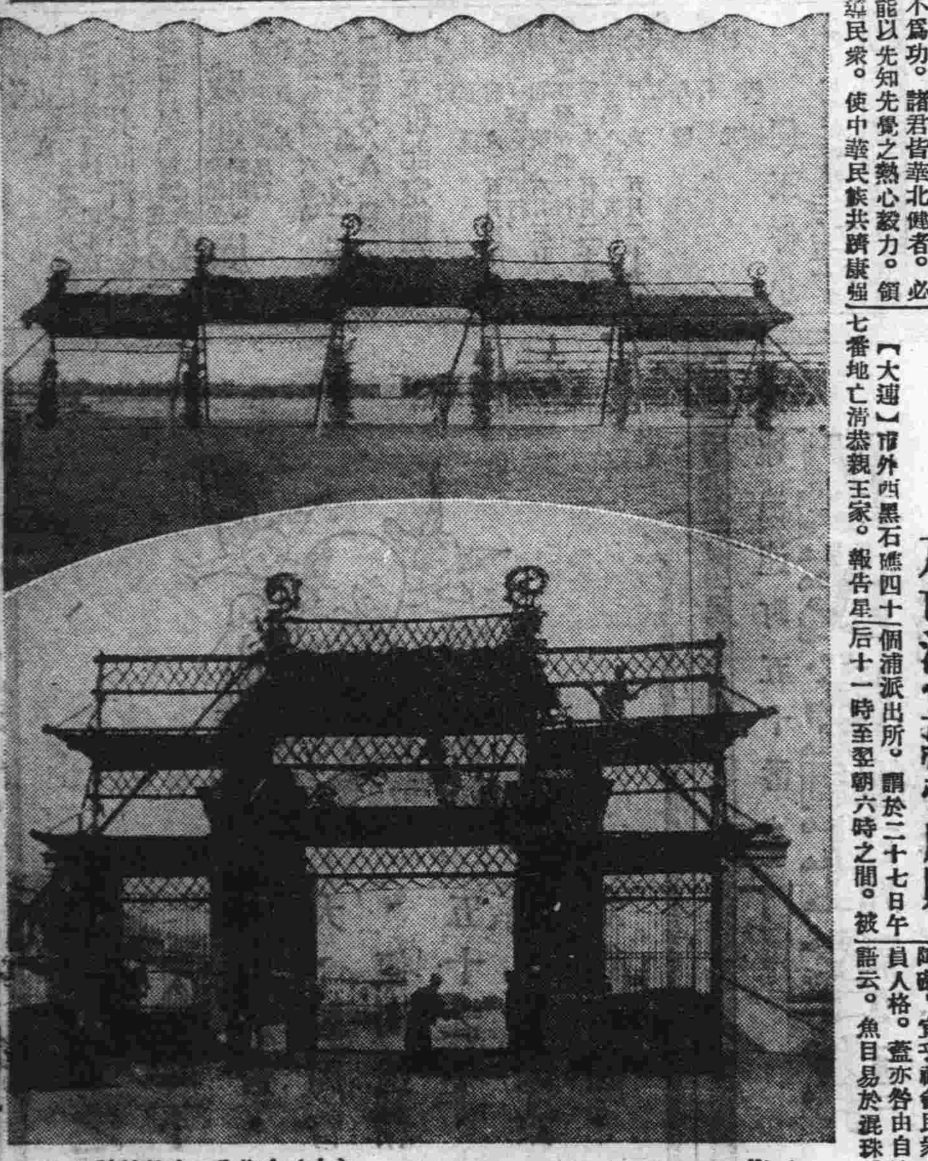
歡欣。竊謂體育一事。與國家之強弱攸關。我國佔東亞大陸重要部位。有壯麗之河山。優秀之民族。徒以往者民衆蔑視體育。遂致積習相沿。種族孱弱。致有東方病夫之誚。言念及此。不勝愧奮。茲後欲祛舊弊。俾企光明。自非努力體育不為功。諸君皆華北健者。必能以先知先覺之熱心毅力。領導民衆。使中華民族共躋康強……此鄙人所歡迎者一也。體育之鍛鍊在平素不在臨時。在實際不在虛譽。東西列強遠瞻高矚。對於體育一門久已特別注重。我國年來鑒於世界趨勢。極力提倡。業有進步。諸君熱心體育。自必力求精進。無待多言。惟芻蕘之言。鄙人不棄。尚望驚於實際注重平素鍛鍊。不僅在於比賽之一時。此鄙人所懽忻鼓舞不能已於言者二也。遼寧綰轂東北。地處要衝。國際觀瞻動生毀譽。民國九年華北聯合運動會曾在斯地舉行。本屆邊防軍司令長官為提倡東省體育起見。捐助鉅款。歡迎在瀋舉行。所有會中獎品招待各事。莫不竭力籌備。務求優美。以副諸君遠道賁臨之雅意。此區區之懷所願聞諸左右者三也。謹佈微悃。敬祝諸君健康。

女子選手較前大增加
勝負尚難豫測

本屆之女子選手較前為數激增。惟其已往成績不詳。勝負礙難預測。若就近日練習狀況及外表而觀。似以北平赴綏哈濱女中為最有望。餘聞東北大學鐵球及百米之女選手成績亦屬頗佳。或可及格云。

劉主席之歡迎詞
願共躋康強

華北聯合運動會迄今已歷十有三載。本屆合燕魯豫晉秦隴及遼吉黑熱察綏各省教育人士開會於瀋陽。萃英豪於東北。角技能於一場。其成績自必斐然可觀。風竹忝與盛會。無任



◇華北運動會場光景
（上）會場入口之松枝牌樓 （下）尚未竣工前之會場正門

假醫生層出不窮

【大連】惠比須町五十八番地裱糊匠。日人東市平之妻（四十五歲）自去年以來。即患經血不調。雖屢延醫終未奏効。乃於本月十九日午後二時忽有假充乃醫師之賣藥商人（實路當者）至其宅叩門售藥。該婦年來因病所苦。乃抱定「病重亂投醫之宗旨」遂將患病始末一一說出。冀其施以妙術。使早脫病魔之苦。詎料該輩。原屬不學無術之騙子手。於是竟乘此機會大肆其吹螺伎倆甜言蜜語。假稱大阪報國製藥所所製定價十圓之歐魯派。及長崎細菌藥塗劑藥行所製定價洋五圓之藥丸等藥。以十元售與之。該婦不知是騙。竟墮其術中。迨服用後不特無効。且較前加遽。至此乃醒悟知為徘徊市內之假醫士所騙。因之廿七日。已向小崗子署。呈報被騙經過。且小崗子署認為用同一手段在市內撞騙者。定非少數。遂通令各方面一體戒緝。聞此輩早已聞風遠颺青島天津方面去矣云。

青年假裝入屋買米 竟爾持槍行搶
前夜北崗子之匪案

【大連】二十八日午後九時五十五分頃。小崗子管內北崗子十五番地一百六十六號雜貨商劉兆慶（五十歲）家。有一身着藍色長衫。頭戴龜盔軟帽。圓面白瘦之中軀青年。面服眼鏡入屋。聲言買米五斤。包裹已畢。欲行交米之際。該青年即作取錢之狀。由懷中挑出小型手槍。握住劉兆慶。舉槍眡其胸部。嚇令拿出小洋百圓。劉嚇得面如土色。那敢聲張。即時如數點出十捲小洋。合為百圓。交與強賊之手。強賊得錢。持之逃去。比及報警緝。已無下落。小崗子署以市內搶案頻出。刻正極力搜查犯人云。

寓居星浦之恭親王 家藏寶物被盜
瓷盆與花瓶共值五千元 乃亡清宣統帝所賜

【大連】市外西黑石礁四十七番地亡清恭親王家。星個浦派出所。報告昨后十一時至翌朝六時之間。被盜寶物二個。該品係恭親王最珍重之寶物。清代宣統帝所賜。一為瓷盆。直徑一尺五寸。上描花類。價可值二千元。一為花瓶。亦宣統帝所賜。周圍如瓷盆相同。時價可值二千二百元。均為最奇珍之品云。又訊。市外西黑石礁四十七番戶前清恭親王別邸。於二十七日午後十一時至翌日午前五時夜間。侵入竊賊。竊去實物值價四千四百二十圓。細別如左。

直徑一尺五寸缽二個
直徑一尺花瓶一個 金二千元
一尺四寸如意一個 金二千二百圓
金獅子象牙玩具一個 金一百圓
紅緞床帳一掛 金五十圓
金七十圓

中央公園搶案犯人 在叢林中被捕
乃為僅十九之青年

【大連】本月二十三日夜。有匪徒在中央公園。先後刦掠日人田邊宮下松山小田等。消息傳出。曾與市民以極大之不安。其後大連警署司法係。銳意搜查以期破案。結果於廿八日午後十一時許。該公園虎溪橋附近樹後。有一形跡可疑之人潛伏其間。適為佐々木巡查發見。當呼其為誰。該竟一溜而逃於附近叢林中。佐佐木巡查及張巡捕今谷兩巡查乃鳴非常警笛。協力追上捕住。庄司。糾合偵緝中之各刑事。經嚴重審訊結果。知其為山東生人。現住若狹町車夫合宿所。姓柳名長勝。（年十九無職業）對於上述犯行。已供認不諱。又柳某被捕時帶有腿叉子一把。係云。行劫時所用。因其似尚不無餘匪。仍在繼續搜查中。高山署長對於破案有功人員。分別予以獎賞以示獎勵云。

滿鐵學務課員拐欵案判決
△妓女亦大連…

【大連】滿鐵學務課々員松田利浦。與逢坂町末廣樓藝妓竹千代及植木等。以私造文書香淩將大學金一萬二千元。在大連法院其第二次公判。於廿八日自午後三時三十五分。由池內檢查官及長島判官會同審理。經第一號法廷開廷。島判官判決。松田懲役一年。植木懲役七個月及罰金五十元。

普通學堂長調戲女生 父兄等群起要求罷免
會長無狀竟爾顯示袒護
當局對此不幸事件何以處之

【大連】關東廳當局對於旅大教育。年來務求普及。極力提倡。故於公學堂之外。各地方會內皆有普通學堂之設。向學兒童與年俱增。比來女子向學之熱。亦有長足進步。風氣漸開。文運益盛。誠屬可喜可賀之現象。詎年來教育界之不幸事件。竟層出不窮。如納女生為妾。教員合姦。堂長打死堂役。教員踢死學生。等等軌外之舉。實為學界前途之一大障礙。宜乎社會民衆。輕視教員人格。蓋亦咎由自取者也。語云。魚目易於混珠。劣馬足以害群。蟻穴之微。往々可潰大堤。今者大連管內大連灣會。又發生堂長調戲女生之事。地方人民大起公憤。吾人為愛護教育界求其淨化。提高教育者之人格起見。務望當局予以嚴重處分。庶乎今後可以減少斯類醜事焉。

管內大連灣會前關屯普通學堂。最近以堂長朱某調戲女生。致令地方人民群情激憤。學生父兄等會公推屯長代表。向會長交涉。要求速行撤換堂長。以正風紀。衆以會長乃一會之主。雖與朱為近鄰世交。而朱弟又為親信之書記。但亦必能破除情面。以公執公。詎自事發之後。反顯然有袒護之意。對朱力于維持。朱遂有恃無恐。不獨不知自斂。抑且高氣揚。大吹法螺。與人民以難堪。學生父兄等。以如此敗類而為地方青年之師表。雖學成亦無益於社會。故決意積極對抗。果不能罷朱之職。簡直書可以不念。聞女生全體。自事發之後。亦皆不肯到堂上課云。

大連將出現高等商校
關東廳之計劃

【大連】關東廳各課正在分別編製來年度豫算。學務課當局為應大連日僑之希望及輿論。擬於大連市立彌生高等女校移管同時新設高等商業學校一處。目下在立案中。

總理靈柩抵寧後 已奉移中央黨部
外賓得參拜者僅有日人 宋美齡等大哭

【南京二十八日發電】孫中山靈柩行列。午後二時抵中央黨部。當入大禮堂本館正堂門前時。左有宋慶齡宋美齡中山令孫等親族家族。正面有頭山犬養兩翁以次日方參列者。右有吳稚暉胡漢民蔡元培蔣介石陳果夫林森于右任氏等中央黨部要人。恭列奉迎。於全體致最敬禮中。由孔祥熙指揮二十餘名槓夫揮自正堂門移懸於大禮堂之正面。揭懸如孫總理身體同大之像片。兩側掛「革命尚未成功」「同志仍須努力」等對聯。天井有青天白日旗及菊花圈等裝飾。比即安置於正面檯上。軍樂隊奏哀樂。諸員於行最敬禮中。孝子孫科捧花圈至靈前。當其舉手的。宋美齡及宋靄齡（孔祥熙夫人）不禁為之大哭。深入哀愁情境。旋全體同唱黨歌。默禱三鞠躬後畢式散會。

【南京二十八日發電】孫中山靈柩移入中央黨部時。日犬養翁穿內式禮服。頭山翁穿日本禮服。與宮崎滔天未亡人等婦人隊。及隨員二十餘名。以中山親戚資格出席。該日參列中央黨部大禮堂者八十餘名。外賓得參加者。有日人二十九名。西洋人無一人參列者。此蓋國民政府要人胸中深印中日兩國關係之不可離者云。

【南京二十八日發電】孫科夫妻宋慶齡孔祥熙夫妻宋美齡等中山親族及遺族等。今夜在中央黨部靈前守靈。而六月一日舉行奉安典禮時。政府主席秘書及各院長連名之祭文。決由蔣介石氏朗讀云。

◇……被捕之中央公園搶犯

香港之水荒

【香港二十八日發電】香港政廳對於開設貯水池。然未能解決實現。極度的限制用水。各家之水道管三月間未曾流水一滴。僅街路上之水道極忙碌。而又限制時間。甚有一日間未能得一碗水者。目下雖用船自對岸之九龍運水。幸得不至缺乏。但因時至夏季極為困難。

書畫古董展覽會

【大連】茲有金石骨董家張鍼卿者。亦文雅士也。於昨日由上洋來連。帶有古書古磁古銅並古今名人書聯及各種珍貴金石物品。計共三十餘箱。下榻於常陸町聚欵棧。經友人錢洛九等介紹。定於陽歷六月二日（禮拜日）假大會館開展覽會三天。想屆時珠璣滿室琳瑯觸目。定必大有可觀云。

鄉婦夜深欲小解 倒地變成鴨屁股
事後大發顛狂哭笑無常 迷信者竟大加揣測

【大連】海猫屯會海猫屯住戶鞠德正長子永懷髮妻鞠隋氏年二十歲許。於舊歷四月十六日夜闌人靜之際。意欲外出小解。詎料甫及出門不知何物作祟。竟將婦驚得魂飛矢魄。當即暈迷倒地。不省人事。經許久始稍甦醒但已成啞人。僅能略事呻吟而已。後至家人聞聲出視。只見該婦什臥地上。神情異常。最奇者而頭上所結髮髻等已失。宛如時髦鴨屁股（指剪髮女子）然已蓬鬆不堪。見之不知所以。驚慌失措。乃喚醒家人將伊移之屋內。雖千呼百喚。亦毫無所知。及至翌日乃大發瘋狂。哭笑無常。語無倫次。事聞之鄰里。一般庸婦愚夫驚為奇事互相走告。有謂妖怪者有謂鬼狐者。但事出離奇你言我語莫衷一是。然據達者推測。或係該婦出外時。適有宵小在外。婦女半夜外出即屬胆怯。猝然遇之。竟致精神錯亂亦未可知。但該婦至今不省人事。究竟如何尚未得知云云。

嫖暗娼偷衣裳
捉將去兩無光

【大連】復縣人宋同盛（三十三歲）前晚八時頃至市內大龍街七十七番地暗娼薛登奎處與妓女順喜（十五歲）作樂。事畢。順喜出屋換水。宋竟乘機竊取衣服一件（約值十五圓）而去。過後被順喜發覺。報知鴇母紅雲。（二十八歲）及薛登奎。薛以賺來小洋四角賠去衣服一件。不勝惋惜。遂以告警署請求追辦。及捉宋到案審訊。據稱彼欲同乎換小洋一圓二角八以便零用。誰想行經薛某門前。竟被順喜喚入屋內。將錢消費。不得已而出此舉。警官以事實俱在。乃依竊盜罪究辦。一方對於薛等以其開設暗娼。亦各罰金十九圓云。

馬驚逃踢死行人

【大連】二十九日午前九時許香爐礁三區二百二十四號住戶劉作泳大左夫在連平。（廿九歲）正在套馬之際。馬忽驚逃竟將行路劉東香（三十歲）踢倒。雖經拾入同壽醫院但旋即斃命云。

中日運動界聯歡大會
日選手謁長官

【瀋陽特訊】中日選手聯歡大會於月之念八日午後六時。假瀋陽日站新築之大和旅館舉行。斯日出席之團體。日方則有南滿醫大旅順工大南滿教事兩滿工專各校選手。及醫大校長教授多人。主人為滿鐵之岡部及長澤兩君。華方則有東北大學之師生十二人。馮庸大學之師生六七人。農科高中之師生二三人。陪賓則有長官公署秘書及本社王蘭二人。賓主會歡。濟濟一堂。觥籌交錯。頗極一時之盛。又是日午後二時日本醫大工大兩校學生。由滿鐵岡部氏及長官公署秘書王家楨等引率。晉謁張學良長官。聚談甚歡。並共舉香檳之杯云。

來函更正

貴報五月二十九日新聞欄內載有貼用偽造印花一節云山東掖縣人現在小崗子露天市場一區八十九番地雜貨商孫中倫與權內貼紙煙印花於上海南洋兄弟煙草公司製之金鼠煙當時忽被小崗子署發見調查結果始知其當行鄉輸紙由煙山東煙台購買係偽造之關東廳紙煙印花貼用云云閱之不勝駭異金鼠煙並非南洋煙草公司所製當是貴報訪員傳聞之誤務乞更正是幸

助捐者芳名錄
▲對於中華運動會

新業銀行大皮提包一個 公和興銀盃二個 東萊銀行鬧鐘六個 夏聲舉運動會紀信箋一百本 宏順盛象印牙粉二打 長興和木廠金五元 交通銀行優勝銀盾一個 東和長油坊金十元

魯難尚未已
壽光又遭焚掠 村莊盡成邱墟
火光十餘日不滅 嗚呼死者竟爾蔽野塞川

【濟南通訊】山東壽光縣。地在膠東自濟案發生以來。即在雜軍土匪配之下。攻城居村。慘禍頻仍。最近黃鳳起方去。而劉黑七又來。殺搶姦淫。窮極慘酷。壽光近城十里之內村莊盡成邱墟。本月二十二日劉匪又分部東北進攻濰縣。沿途焚掠。火光十餘日不滅。為禍之較去歲張鳴九之盤据章邱五甚萬分。昨日（二十三日）該縣難民。全體到省政府遞呈請願。請派大軍往剿。一字一淚。令人不忍卒讀。茲覓得其原文。照錄於下。

省政府陳主席各委員各廳長各師長鈞鑒。慘自去歲五三變後。壽邑人民。即陷水深火熱之中。匪首黃鳳起誅求無所不至。逮至今年二月間。黃匪復大肆居殺。壽邑人民死者十之四五。為狀之慘。已不忍觀。幸濟案解決。大兵一到。黃匪瓦解。全縣人民。莫不欣々然作喜色。以為從此後。可出水火而登衽席。孰知太平之幸福未享而焚掠之慘禍復至。本月十一日。劉匪率其匪隊圍攻壽城。城內有軍隊一旅。即乘機與建聯合。肆行刦掠。殺戮姦淫。慘無人道。近城十里以內村莊。二三日間盡成邱墟。其為禍之慘較之去歲張鳴九盤据之章邱不啻十數倍。今又於二十二日分部東北。沿途焚掠。意伊由壽光東北繞直攻濰縣。近來十餘日。壽境火光連日不滅。死者蔽野塞川。言之痛心。聞者亦當落淚。常此以往壽光一城當無噍類矣。伏思我主席及各委員廳長師長。素以解除民衆痛苦為懷。必不忍坐視人民之死。望即速派大軍往剿。則匪羣烏合之衆。不難一鼓而平。壽邑人民庶有一綫生路。不然覺惟壽民居焚無遺。拳拳之患。倘有不堪設想者矣。維垂鑒不盡欲言。壽光縣逃濟難民同叩

日本眞岡之火災

【眞岡二十九日發電】日本惠須取千附近之山火災猛烈。至二十八日朝全街迫於危險。燒損小學校。學生中死傷者達四十名云。

中外高級文具類
薄利多賣為主義
敝店為利便華人顧客計。店內特設華部。聘用華人為其主任。懇切接待。望陸續光顧不任歡迎之至
大連市內如賜購貨物無論多少即時派員特送望隨時掛電話時荷
大連市浪速町二丁目
內田洋行
電話 四八五六 六九二九 華部用振替大連一二三四

鉛石印 洋式帳簿製造
書籍、帳簿、傳單、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物棧單、文憑、地圖、商品券、仿單等類、裝訂優美堅牢無比、技術精巧價值亦低廉、名片印刷、明且既廉
大連市大山通
小林又七支店
電話 代表六一一六 長六一二三番

緊要聲明
啟者山東金家口新春大連萊永春之聯號也負欠敝等四家債款現經人調處將大連明治町萊永春油坊房產全歸敝等變賣抵償當年屋內舖墊機器亦全歸敝等為業立字據為證登報日起限十天有糾葛從速聲明此後有租房或買舖墊機器者到益生德接洽便妥此佈
威海 日盛德 瑞祥德 德昌盛 聚成祥 謹啟

同聚福綢緞莊廣告
敝號前者所遭之火事現經與保險理完結所受之損失悉數賠償如是將損失各種貨物盡行低價售出復由產地運來應時紬緞綢葛哈嘰呢絨男女衣料旗袍馬甲花樣新穎品質優良閨閣化粧品仕宦旅行物預備整齊筆難盡載現已新修理另行開幕定價既低廉劃一招待且殷勤和氣主旨以交道接禮收效冀近悅遠來各界諸君倍舊顧敝號無任歡迎
大連市西崗街一三一番地
電話 零售七六五五 批發部二二三六番

公告
社團法人小平島漁業組合於昭和四年五月二十二日（即陰歷四月十四日）已解散矣而對本組合有債權者自公告之日起請於兩個月以內出頭為有效如過期聲言者即由清算除斥之恐未週知特此公告
昭和四年五月二十八日
大連管內小平島屯一
社團法人小平島漁業組合
清算人 鄒立廣
同 附相榮

鳴謝廣告
先考逝世辱承各地官紳親友各界厚賜賻儀親臨致祭送葬雲天誼殁存永銘謹此登報鳴謝
制 周武福 祿 載拜稽首

賣房廣告
啟者敝人今在星個浦黑石礁電車終點鄰近山腰上有宅三處宅地高廣周圍皆松若於斯宅住之不但幽雅以悅性怡神眺海望陸亦可時行覽盡海灘自然之勝房是洋式內容設備極是完全交通又至便利故最適於賞做別墅或住宅之用今因敝人因事欲離當地故欲廉價出售望若有欲買者請直接向左記地點與敝人面議可也（仲介業者一概謝絕）
一、今將房式略記於左以便參考
一、本屋為二層樓房約四十坪附設有地下室及露臺倉庫等
一、分屋為普通一層房共二處各二十坪附設有可充使用人住室兩間及置雜物倉庫一房
以上三房不但可做一家用並亦可分做三家用
星個浦黑石礁屯五〇〇番地 奧田啟

大阪商船大連行輪

●開往天津
武昌丸 六月六日前十一時
貴州丸 六月三日後五時
河南丸 六月五日前十時

●門司神戶行 每上午十時出帆
香港丸 五月廿日前十時
貝加爾丸 五月二十九日
哈爾賓丸 六月一日
烏蘇丸 六月四日

●橫濱直行（午後三時出帆）
貴州丸 五月廿四日
河南丸 五月三十一日
武昌丸 六月七日

●上海青島行（午後三時出帆）
盛京丸 六月二十六日
長沙丸 六月五日

●朝鮮經由長崎鹿兒島行
關東丸 六月十二日

大阪商船大連支店
大連市山縣通二二一 代表電話四一三七番

國際運輸株式會社
賬房電話 六二八三 三一五一番
大山通發票所 電話七〇三四番
沙河口發票所 東來洋行內 電話九五〇六番
二站荷扱所 電話四八〇二番

支店 奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、下九臺、松花江、伯都訥、楡樹、雙城堡、哈爾濱、傅家甸、安達、滿溝、昂昂溪、一面坡、龍井村、局子街、天津、青島、上海、浦鹽、釜山、草梁、統營、大邱、仁川、京城、平壤、義州、元山、草廠、城興、清津、會寧、北、上三峰、潼關鎮、雄基、臺戶、基隆、高雄、東京、神

凡關於船車聯絡運輸之貨物由各支店發行交換

日清汽船大連行輪

●青島上海行 午前九時出帆
華山丸 五月卅一日
唐山丸 六月八日

大阪商船株式會社 大連支店 代理處

承辦大阪商船貨客事務
國際運輸株式會社
電話四一三七番
大連市山縣通電話 六二八三 三一五一番

近海郵船大連行輪

●長崎神戶大阪橫濱行
玄武丸 五月卅一日
勝浦丸 六月十二日
淡路丸 七月二十一日

●横濱行
相模丸 六月八日
淡路丸 六月十四日
玄武丸 六月二十四日
相模丸 七月五日

●天津牛莊行
相模丸 五月三十一日
勝浦丸 六月六日
淡路丸 六月十三日
武雄丸 六月二十一日

●基隆高雄行
第二養老丸 六月六日

朝鮮郵船大連行輪

●青島仁川行
會寧丸 六月八日

●仁川長崎鹿兒島行
鎮江丸 六月一日

以上各船因天候及其他事宜時改行

日本郵船大連出張所
近海郵船株式會社大連代理店
朝鮮郵船株式會社大連代理店
大連市山縣通 電話三七三九番 七八四六番

日本郵船出張所代表辦理貨客事宜

丸一商會
大連市監部通 電話四二四六四 五八八八番

阿波共同汽船行輪

●芝罘威海衛青島行
共同丸 五月卅一日前七時

●芝罘威海衛仁川行
第廿六共同丸 六月六日

●芝罘威海青島行
第廿一共同丸 六月三日

●龍口南河行（龍岩浦寄港）
長山丸

●青島行 長山丸

本會社代辦理各種運轉一切事務及東鐵路朝鮮鐵道

阿波共同汽船會社
大連市山縣通電話 五〇二 六八九二番

威連輪船公司廣告
駐威海衛青島行
敦賀丸 出帆
大連敷島町六番地
荷客取扱處 丸一賬房
電話五八八八 四二四番

鹿玉軒記定期行輪

芝罘行 北海號 五月三十日
芝罘 海壽丸
芝罘威海衛仁川行 利通號 六月三日
海登州丸
劉家口行 五月二十八日
海寧號 五月二十八日
宇品尾道今治大阪行 五月二十九日
御月丸
海州行
泰昇行
龍口行 號
乾元號
阜興

鹿玉軒記
大連市加賀町 電話六三八五一 二一八番

大連汽船定期行輪

●青島上海行
天津丸 六月一日
大連丸 六月四日
奉天丸 六月七日

●天津行
長平丸 五月三十日
天潮丸 六月二日
濟通丸 六月四日

●登州府龍口行
登平丸 六月一日後六時
龍進丸
博進丸

●香港廣東行
東洋丸
萬達丸
老虎丸
興順丸
英順丸 五月三十一日
登州府龍口行 龍平丸 六月五日

●名古屋行
六大星丸 五月二十八日
敦賀伏木新潟行
●安東行 濟通丸 五月卅一日後三時
●營口行
長順丸

大連汽船株式會社
長電話四一八五番

專屬貨客經理店
永和公司
大連市敷島町六番地 電話七二七五 七八六八番

政記輪船行輪

●芝罘行
得利號 五月二十九日
永利號 五月三十一日
青島香港廣東行 五月三十日
全利號 五月三十一日
通州行
同利號 五月三十一日
芝罘化頭福州行 安號 五月三十一日
廣東行 利號 六月一日
威海青島行 利號 六月四日
芝罘青島香港廣東行
全利號 五月三十日
龍口行 利號 六月一日
有利丸 五月三十日
得利號 六月一日
上海行 純利號
天津行 利號
勝利號 五月三十日

政記輪船公司
大連監部通 電話代表四四四一番

待聘

某君卒業上海著名英語學校，現因公餘之暇，願課英語，每晚一時，除星期日外，月薪至二十五元，有意聘請者，請致函泰東日報社，聘人數多不能過五名。

前清欽賜三等第一寶星
河南省高等師範學校教授
奉天南滿中學堂堂長
旅順第二中學校校長

飯河道雄先生譯註

中日對譯詳註 初等日本語讀本

◇洋裝四百五拾頁◇定價金壹圓半◇現大洋銀壹圓半◇郵費日金拾貳錢◇

本書是把南滿洲教育會所編纂的初等日本語讀本全八卷譯成中國話，並且又把其中難解之語句，添以詳細明瞭之註解的。本書的特色如左

△第一 本書譯文，不拘泥於一字一字之意義，儘採取所謂意譯之方法，務使中日兩國語言、各顯其固有之特徵。

△第二 本書之註解、率用所謂直譯之方法、說明其單語・助詞及成語之意義、且對於難解者、必舉出類例、釋明其用法、又隨處講述日本的習慣。

△第三 各頁全都分做三段、其中段揭載本文、下段對照本文行下、載以全譯、上段是自本文中摘出難解之語句、添註發音、添註詳細解釋的，並且務使本文譯文註解、排列同行之上。

△第四 另外又附以日語發音法講義。這發音法講義是把中國音和日本音的異同地方、解釋的明々瞭々的。即此點亦恐怕在其他書中、鮮能見過、只有本書的獨創罷。

△第五 本會同人中日二國先生協力翻譯、務期沒有錯誤的地方、語調流暢、毫無直譯不快之感。

函索樣文 不取分文

△中日對譯 日語會話寶典 價一・〇〇 郵・〇八
△實用日語完璧 價二・八〇 郵・一六
△中日對譯註解 交際會話 價一・五〇 郵・〇四
△中日對譯 速修日本語讀本 價〇・八〇 郵・一二

發售處 大連市春日町 東方文化會 電話八九二七番・振替大連四三六一番
其他各地書舖

眼科專門
大連市岩代町轉角
三根醫院
電話六四一〇番

耳鼻咽喉科專門
大連市大山通六十三番地
森本醫院
電話五三七〇番
院長 醫學博士 森本辨之助

大連浪速町五十番地
協茂盛綢緞莊啓事
敝號近到最新流行紗羅絹葛刺綉衣料奇花異色無不俱備倘蒙惠顧無任歡迎
電話 長 四六三二 / 部發批 五四五三一番

▲五十之年▲膝下猶虛
人生痛苦、無後爲大、設因腎部虛弱、便濁遺精、以致五十之年、膝下猶虛、其未來之痛苦豈復可想、

欲圖補腎種子、應服第威德補腎丸、五十餘年、確有清血強腎之用、君如不信、請嘗試之、

第威德補腎丸

▲各大藥房均有出售
東三省獨家經理
營口 源來盛洋行

泰華樓菜店啓事
逕啓者本樓營業多年荷蒙各界光顧無任銘感茲爲商業競爭特別改良建築三層樓房周圍一百餘間一切工程俱照西式凡屋上庭園花欄魚池電燈凡屬冬暖夏涼之品無不設置完備非惟清雅可觀實與衛生有裨當此新秋天氣清爽宜人正各界交際宴客之候是以重將各屋陳列異常整頓油漆彩畫煥然一新包辦應時宴席盡善盡美選用堂役伺候非常殷勤如蒙各界諸君倍加惠顧曷勝翹盼歡迎之至恐未周知特此廣告
大連市監部通二丁目八十一號 電話 三五二七 四六七一 七七五七番

內外兩科著名醫士
孔抒堂
寓大連西崗德興大藥房 電話六九七七

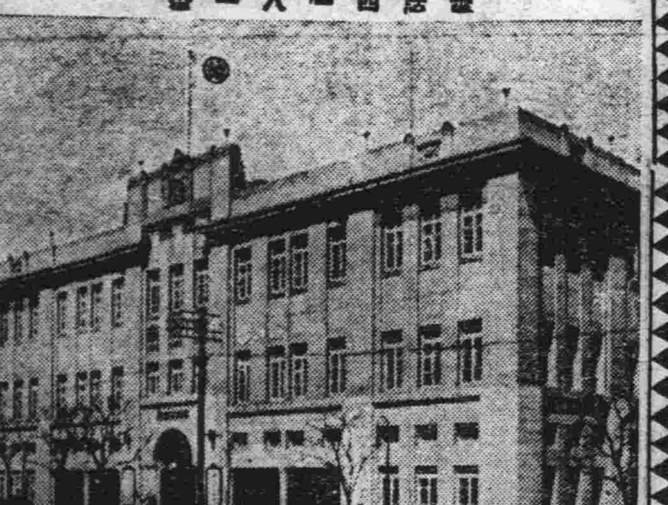
奉天省城四平街
萃華新金珠首飾店
總店奉天省城中街 支店奉天省城中街 支店奉天南滿站
本店出品 製造精巧 式樣翻新 珠寶翠鑽 搜羅萬分 中西器皿 金飾首飾 物質成色 赤金紋銀 佩帶餽贈 均能稱心
遐邇馳名
希望惠顧 聯袂光臨 價值公道 竭誠歡迎
中國電話 六二三號 一七二號 日長電話 一七〇六番 五〇五番
支店哈爾濱道外三道街 支店哈爾濱道外五道街 支店安東中富街

●春季洋服陳列
●春季小孩服陳列
●新到化粧品陳列
●春季用綢緞雜貨最有

信用家就是三越請大家快往去買貨眞價廉各種貨物一概俱全
△新鮮食料及山珍海味一概具全之食堂

三越發售商品標

大連市 大山通
三越
電話四一八一番



定期閱讀者募集
啓者敝行現以開幕代賣各省新聞一概郵費不收每日迅速送致請各家閱讀

敝行代售報種
（奉天）公報、民報、遼寧新報、（山東省）大青島報、濟南日報、（北平）順天時報、（天津）益世報、大公報、其他（上海）申報、時事新報、時報、民國日報、新聞報、其他

代理商務印書館發行月週刊雜誌

雜誌	每冊現洋
東方雜誌	每冊 一角七
教育雜誌	同 一角半
學生雜誌	同 一角半
婦女雜誌	同 二角三
少年雜誌	同 一角
小說月報	同 二角
小說世界	半年二十五冊 三元
英語週刊	半年二十五冊 一元
自然界	每冊 一角五
兒童畫報	同 二角
民鐸雜誌	同 二角五
學藝雜誌	同 二角五
留美學生季報	同 五角五
留英學報	同 五角
史地學報	同 四角
國學與叢論	同 一元
博物學雜誌	同 三角三
農學雜誌	每冊 三角
美育雜誌	同 九角五

市內八幡町四十一 東華洋行新書部 電話三六一〇番

農田抵押放款利息低廉手續簡捷有意者請携台賬謄本與地圖來接洽
大連市若狹町三番地
滿鮮興益社
代表者 前東拓社員 岡本英敏

電話 買賣介紹 「有分月收款之法」
大連市西通二ノ五
大連案內社
電話七八五一番

內科
嶋根醫院
電話八三四三號
大連市信濃町市場正門館十轉

營業時間 上午九時至下午一時（關於銀行一切事項）
中國銀行大連支行
長電話 四三八九 四五九九 四七九五 海關稅收處 七八二九

赤白帶下之毒害
婦人罹患此症、身體衰弱、面容憔悴、宜速用座藥補球、立奏奇效、

赤白帶下萬不可忽略

赤白帶下者。乃婦人膣內粘附黴菌。侵流子宮。遂致潰爛。流出濃血。病症愈重。入出愈多。須從速設法殺菌。醫治患部。不然黴菌蔓延。生命危險。本藥房根據已往多年之經驗。數十萬患者之實證。參考東西醫藥仙方。適用中外科學化驗。製成婦人座藥補球。經田中醫學博士。北畠醫學士等。醫界泰斗。證明靈效能。直接醫治患部。殺菌消炎。且効驗異常神速。用此補球療治。得救者。不知凡幾。誠心忠告患病諸賢。宜早試用。萬不可猶豫遲延。以致病勢加重。後悔無及。

Woginakyu
UTERINE SUPPOSITORY

本藥有十大特效
一、有消炎作用 療治子宮炎症、強壯粘膜、
二、有殺菌作用 能殺黴菌、並豫防淋症梅毒、不致侵犯、
三、有鎮痛作用 藥力吸收迅速、局部疼苦立止、
四、有轉老爲少之作用 婦人罹患子宮病症、面容枯瘦憔悴、用此補球、能復元氣、肌膚光潤、
五、有美感作用 婦人生殖器、由子宮病症、感覺遲鈍、用此藥球、能使甦敏、
六、有恢復青春之効 藥球隨體溫融化、直達病竈根治病源得復青春、
七、有促進生殖作用 促進生殖機能、使生育力旺盛、自然受胎懷孕、
八、有强健子宮作用 促進子宮活力、收縮堅緊、妙趣不可言喻、
九、能使頭腦明晰、精神爽快、
十、用法簡易、効驗神速、

局部治法直接簡便
婦人病者、在夜晚就寢時、將藥球靜放膣內、用綿填塞、藥球自然溶化、止痛殺菌、除毒消炎、根治病源、於最短時日能完全醫治子宮病症、且能豫防淋毒、強壯子宮、實無上之婦藥也

座藥補球藥價
一百十天藥 十圓
二十七天藥 三圓
十一天藥 二圓
五十天藥 五圓
十七天藥 三圓

如蒙訂購、諸將藥價匯來、函知敝藥房、當即郵寄上、不致有誤、
總發售處 日本東京橋區新榮町四丁目一番地
命之母本舖 座藥補球
笹岡省三大藥房啓
製藥工廠 大阪市北區中崎町二十四番地
振替東京五〇五〇番

奉贈 中文詳譯 婦人病治療法及命之母効驗錄書 函索即寄不取分文